



© Lars Cremers



© Agence Zoom



© Joly Pics



© Joly Pics

# WAX

FLY TO SUCCESSES

2025 – 2026

THE WAX MADE IN FRANCE SINCE 1935 







FLY TO SUCCESS

# 90 YEARS OF STORIES & PODIUMS

Depuis 1935 nous concevons des farts pour apporter de meilleures sensations et de meilleures performances à chacun. Chaque fart est conçu, fabriqué et emballé en France, au pied du Mont-Blanc à Passy. La passion du ski et l'innovation sont des valeurs motrices, transmises de génération en génération dans l'entreprise.

Since 1935 we have created waxes to bring better sensations and better performances to everyone. Each wax is designed, cast and packed in France, at the foot of the Mont Blanc in Passy. The passion of skiing and the innovation are our values that we are transferring from generation to generation in the company.

ADVICE — Pages 04-15

WAX — Pages 16-47

ACCESSORIES — Pages 48-67

EQUIPMENT — Other side  
of the catalogue

Instagram Facebook YouTube @volaracing\_sports



# ADVICE

## — CONSEILS —



Alpine



Nordic



Snowboard

### EMBARQUEZ DANS L'AVENTURE

Scannez les QR Codes & découvrez les vidéos !  
Puis, rendez-vous sur les autres plateformes pour visionner l'intégralité des tutoriels.

### EMBARK ON THE ADVENTURE

Scan the QR Codes & discover the videos ! Then, go to the other platforms to view the full tutorials.

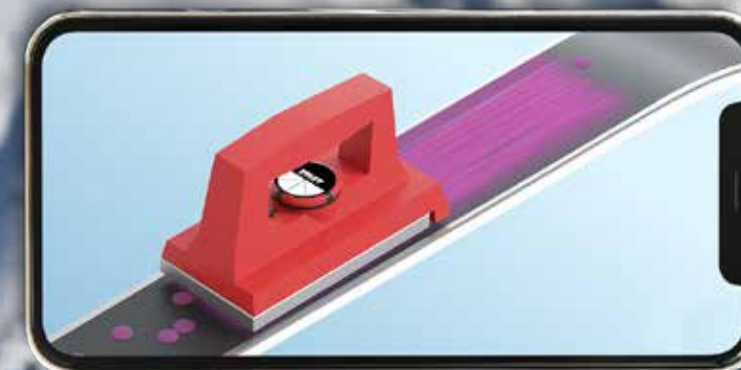
#### Les fondamentaux / Foundations



#### Affûter avec une lime / Sharpening with a file



#### Appliquer un fart solide / Apply a solid wax



Retrouvez toutes les vidéos tutoriels sur YouTube, Instagram et vola.fr  
Find all the tutorial videos on YouTube, Instagram and vola.fr



vola.fr > **VOLA** Advice



# CARE WAXES

Farts d'entretien

**No Fluor**  
APPROVED



 VOLA développe et propose des farts bio-sourcés depuis le lancement de l'Ewax, il y a plus de 10 ans. Nous mettons tout en oeuvre pour offrir aux skieurs exigeants des gammes de farts plus soucieuses de l'homme et de l'environnement, avec des performances comparables à des farts à base d'hydrocarbures classiques. Sans fluor, ces farts intègrent jusqu'à 100% de matières premières d'origine naturelle. Les versions liquides de ces farts utilisent un solvant alternatif et ne sont pas classés comme produits dangereux, permettant ainsi une application simple et en toute sécurité.

 VOLA has been developing and offering bio-based waxes since the launch of Ewax, more than 10 years ago. We do our utmost to offer demanding skiers a range of waxes that are more respectful of people and the environment, with performances comparable to those of conventional hydrocarbon-based waxes. These fluorine-free waxes contain up to 100% natural raw materials. The liquid versions of these waxes use an alternative solvent and are not classified as hazardous, allowing safe and easy application.

 VOLA entwickelt und verkauft Waxe aus biologischer Herkunft seit die Einführung unseres E-wax, vor mehr als 10 Jahre. Wir setzen alles daran um den anspruchsvollen Skifahrer Umweltfreundlichere Produkte (ohne Fluor) anzubieten, mit gleichwertigen Leistungen als von den klassischen Kohlenwasserstoffen basierende Waxe. Ganz ohne Fluor, enthalten diese Waxe bis zu 100% der Rohstoffe aus natürlichen Ursprung. Die flüssige Version dieser Waxe enthalten ein alternatives Lösemittel und werden nicht als Gefahrgut betrachtet, was eine einfache und sichere Anwendung ermöglicht.



E-Wax



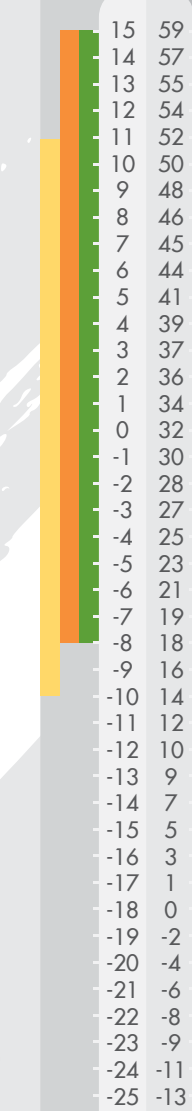
UNIVERSAL WAX



TOURING



MX-E



Air°C Air°F

THE WAX MADE IN FRANCE SINCE 1935



# RACE WAXES

Farts de course

No Fluor  
APPROVED

|  |  |                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                    |
|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  | <p><b>TOP FINISH</b> <i><b>RACE</b></i></p> <p><b>MOLY</b> &gt; version pour neige vieillie et sale<br/>version for old and dirty snow</p> |  |                                                                                                                                    |
|  |  |                                                                                                                                            |  | <p><i><b>HM</b></i> <b>RACE</b></p> <p><b>MOLY</b> &gt; version pour neige vieillie et sale<br/>version for old and dirty snow</p> |
|  |  |                                                                                                                                            |  | <p><i><b>LM</b></i> <b>RACE</b></p> <p><b>MOLY</b> &gt; version pour neige vieillie et sale<br/>version for old and dirty snow</p> |
|  |  |                                                                                                                                            |  | <p><b>MX-E</b></p>                                                                                                                 |
|  |  |                                                                                                                                            |  | <p><b>BASES</b></p>                                                                                                                |





EST. 2018

**VOLA**  
**ROCKET**  
*Team*

D'année en année,  
vous nous faites vibrer.  
Suivez les aventures  
de ces athlètes  
hors du commun.  
**#rocketteam**

—  
**FLY TO  
SUCCESS**  
—

## ENTRAINEMENT / TRAINING

U12 ▶ **MX-E Solid**



U14 ▶ **MX 901**  
**MX-E Liquid**



PRO ▶ **MX 901**  
**BASE**



Selon la discipline / According to the discipline

## MOLYBDEN



Le Molybdène est un composé chimique proche du graphite avec des propriétés très intéressantes sur certains types de neiges, comme les neiges dites transformées (avec des cristaux érodés). Le Molybdène placé dans les farts vola, offrent de très bonnes performances dans les conditions de neige ayant un fort coefficient de friction (neige artificielles, gelées, injectées). De plus, le molybdène a un fort pouvoir de lubrification tout en repoussant les saletés grâce à ses propriétés en électricité statique. Nécessite l'utilisation de la brosse acier ultra fin (fine steel) après raclage.



Molybdenum is a chemical compound close to graphite with very interesting properties on certain types of snow, such as so-called transformed snow (with eroded crystals). Molybdenum placed in vola waxes offers very good performance in snow conditions with a high coefficient of friction (artificial, frozen, injected snow). In addition, molybdenum has strong lubricating properties and repels dirt thanks to its static electricity properties. Requires the use of a fine steel brush after scraping.



Molybdän ist eine chemische Verbindung, die mit Graphit verwandt ist und sehr interessante Eigenschaften bei bestimmten Schneearten hat, z. B. bei so genanntem Transformationsschnee (mit erodierten Kristallen). Molybdän, das in Vola-Waxen eingesetzt wird, bietet sehr gute Leistungen bei Schneebedingungen mit einem hohen Reibungskoeffizienten (künstlicher, gefrorener, injizierter Schnee). Darüber hinaus hat Molybdän eine hohe Schmierfähigkeit, während es aufgrund seiner statischen Eigenschaften Schmutz abstößt. Erfordert die Verwendung der Feinstahlbürste (fine steel) nach dem Schaben.



Il molibdeno è un composto chimico vicino alla grafite con proprietà molto interessanti su alcuni tipi di neve, come la cosiddetta neve trasformata (con cristalli erosi). Il molibdeno inserito nelle scioline vola offre ottime prestazioni in condizioni di neve con un elevato coefficiente di attrito (neve artificiale, ghiacciata, iniettata). Inoltre, il molibdeno ha forti proprietà lubrificanti e respinge lo sporco grazie alle sue proprietà di elettricità statica. Richiede l'uso di una spazzola d'acciaio fine dopo la raschiatura.

## GRAPHITE



Le graphite fait partie des lubrifiants secs. Utilisé en mécanique dans de nombreux montage afin de limiter la friction, il est utilisé dans les farts vola pour ces mêmes propriétés. On utilise les farts graphités sur les neiges ayant un grand pouvoir abrasif tel que les neiges injectées ou glacées, sur les neiges très transformées dites de printemps, ou sur les neiges de glaciers. Le graphite étant sensible à l'électricité statique, il est à proscrire sur les neiges fraîches ou tombantes. Le graphite est un fart qui s'utilise généralement mélangé à une base.



Graphite is a dry lubricant. Used in many mechanical assemblies to limit friction, it is used in Vola waxes for these same properties. Graphite waxes are used on snow with a high abrasive power, such as injected or icy snow, on highly transformed snow known as spring snow, or on glacier snow. As graphite is sensitive to static electricity, it should not be used on fresh or falling snow. Graphite is a wax that is generally used mixed with a base.



Graphit gehört zu den Trockenschmierstoffen. Es wird in der Mechanik in vielen Montagen verwendet, um die Reibung zu begrenzen, und wird aufgrund dieser Eigenschaften auch in Vola-Waxen eingesetzt. Graphitwaxe werden bei Schnee mit hoher Abriebkraft verwendet, wie z. B. bei Injektionsschnee oder Gletscherschnee, bei stark umgewandeltem Schnee, der als Frühlingsschnee bezeichnet wird, oder bei Gletscherschnee. Da Graphit empfindlich auf statische Elektrizität reagiert, sollte es nicht auf frischem oder fallendem Schnee verwendet werden. Graphit ist ein Wachs, das in der Regel mit einer Basis vermischt wird.



La grafite è un lubrificante secco. Utilizzata in molti assemblaggi meccanici per limitare l'attrito, viene impiegata nelle cere Vola per le stesse proprietà. Le cere alla grafite si utilizzano su neve con un elevato potere abrasivo, come la neve iniettata o ghiacciata, su neve altamente trasformata, nota come neve primaverile, o su neve di ghiacciaio. Poiché la grafite è sensibile all'elettricità statica, non dovrebbe essere utilizzata su neve fresca o in caduta. La grafite è una cera che viene generalmente utilizzata in miscela con una base.



# A STORY



Où tout à commencé: le magasin de sports à Colmar en 1935  
Where it all started: the sports store in Colmar in 1935



Une passion du ski qui se transmet de génération en génération  
A passion for skiing transmitted from generation to generation



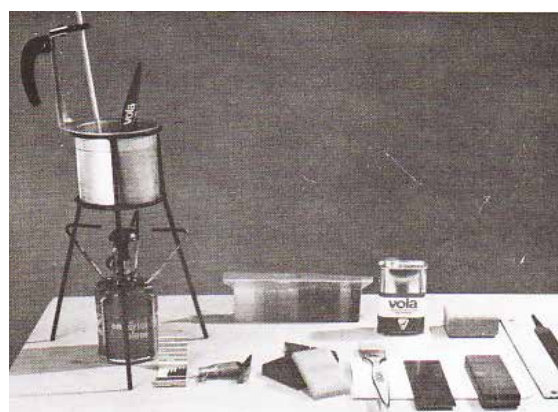
Une production artisanale et Française depuis toujours  
An artisanal and French production since always



L'entreprise quitte Colmar et s'installe à Passy, en Haute-Savoie  
The company leaves Colmar and settles in Passy, in Haute-Savoie



Travailler au pied du Mont-Blanc, ça n'a pas de prix !  
Working at the foot of Mont-Blanc is priceless !



Le «shooting» du premier livret technique  
The «shooting» of the first technical booklet



Tests de fartage avec les plus grands skieurs tel que A. Duvillard  
Waxing tests with famous skiers like A. Duvillard



Une ambiance conviviale  
A friendly atmosphere



Des produits qui ne cessent d'innover  
Products that keep innovating



An international vision:  
Vola at the Winter Park slalom, Colorado



Toujours avec le plaisir de transmettre notre savoir-faire  
Always with the pleasure of transmitting our know-how



Vola a participé au salon ISPO depuis le début  
Vola has participated in ISPO since the beginning



1988 / Tests de glisse au Tour à Chamonix  
1988 / Gliding tests at the Tour in Chamonix



Démonstration de fartage et d'affûtage en mai 1989  
Waxing and sharpening demonstration, May 1989



The collage features the following logos:

- France (Top Left):** Four logos for 'FOURNISSEUR des Equipes de France' (Supplier of the French Teams) for 'LE POOL SKI ALPIN', 'LE POOL SKI NORDIQUE', 'telemark', and 'ENSA'.
- Switzerland (Top Center):** 'LA TRANSJU' logo with the tagline 'SKI & TRAIL PASSION'.
- Switzerland (Top Right):** 'i3 SKI TEAM' logo.
- Switzerland (Far Top Right):** 'TEAM VERCORS' logo.
- France (Middle Left):** 'Equipe de France telemark' logo.
- France (Middle Center):** 'TNE TEAM NORDIC EXPERIENCE' logo.
- Switzerland (Middle Right):** 'Swiss ski OFFICIAL POOL SUPPLIER' logo.
- Canada (Middle Far Right):** 'ALPINE CANADA ALPIN' logo with a maple leaf.
- Spain (Bottom Left):** 'SPAINSNOW REAL FEDERACIÓN ESPAÑOLA DEPORTES DE INVIERNO' logo.
- Spain (Bottom Center):** 'SNOWSPORTS ACADEMY RACING' logo.
- Andorra (Bottom Right):** 'Fae FEDERACIÓ ANDORRANA D'ESQUÍ' logo.
- Czech Republic (Far Bottom Right):** 'CZECH SKI ALPINE POOL' logo.
- USA (Bottom Far Left):** 'US OFFICIAL SUPPLIER' logo.
- Norway (Bottom Center-Left):** 'NORGES SKIFORBUND' logo.
- Norway (Bottom Center-Right):** 'NORGES SKISKYTTER FORBUND' logo.
- Sweden (Bottom Far Center):** 'ski TEAM SWEDEN X-COUNTRY' logo.
- Norway (Bottom Far Right):** 'SKIPOL NORWAY' logo.
- Finland (Far Bottom Right):** 'Suomen Hiihtoliiton Terveystieteiden ja Urheilun tutkimuskeskus' logo.

   @volaracing\_sports

× 14 ×

@volaracing\_sports  
#volaracing

× 15 ×





E-Wax

FLUOR FREE



► Page 18-19

UNI  
UNIVERSAL WAX

No Fluor  
APPROVED



► Page 20-21

MX-E

No Fluor  
APPROVED



► Page 22-23

=TOURING=

No Fluor  
APPROVED



► Page 24-25

BASES

No Fluor  
APPROVED



► Page 26-29

RACE

No Fluor  
APPROVED



► Page 30-39

TOP FINISH RACE

No Fluor  
APPROVED



► Page 40-41

POWDERS RACE

No Fluor  
APPROVED



► Page 42-43

NORDIC CLASSIC WAX

No Fluor  
APPROVED



► Page 44-45

SKI WAX  
remover

No Fluor  
APPROVED



► Page 46-47

× 16 ×

× 17 ×

WAX





# E-Wax



L' E-Wax est le premier fart bio-sourcé, développé par VOLA il y a déjà plus de 12 ans. L'E-Wax évolue, pour une application simplifiée sans compromis sur la glisse. Sans fluor, il intègre désormais 100% de matières premières d'origine naturelle. Son emballage est 100% végétal. L'encre utilisée ne contient aucun métaux lourds. L' E-Wax conviendra parfaitement à tous les types de skieurs et à tous les ateliers de fartages. Il peut se crayonner ou s'appliquer à chaud.



E-Wax is the first bio-sourced wax, developed by VOLA more than 12 years ago. The E-Wax evolves, for a simplified application without compromise on the glide. Fluorine-free, it now contains 100% natural raw materials. Its packaging is 100% plant-based. The ink used does not contain any heavy metals. E-Wax is suitable for all types of skiers and waxing workshops. It can be pencilled or applied hot.



E-Wax ist das erste bio-basierte Wachs, das von VOLA vor mehr als 12 Jahren entwickelt wurde. Dieses Jahr wurde das E-Wax weiterentwickelt, um die Anwendung zu vereinfachen, ohne Kompromisse beim Gleiten einzugehen. Es enthält kein Fluor und besteht nun zu 100 % aus Rohstoffen natürlichen Ursprungs. Seine Verpackung ist 100% pflanzlich. Die verwendete Tinte enthält keine Schwermetalle. Das E-Wax ist für alle Arten von Skifahrern und für alle Wachswerkstätten geeignet. Es kann mit Bleistift oder heiß aufgetragen werden.



E-Wax è la prima cera di origine biologica, sviluppata da VOLA più di 12 anni fa. L'E-Wax si evolve, per un'applicazione semplificata senza compromessi sulla scorrevolezza. Senza fluoro, ora contiene il 100% di materie prime naturali. Il suo imballaggio è al 100% di origine vegetale. L'inchiostro utilizzato non contiene metalli pesanti. E-Wax è adatto a tutti i tipi di sciatori e ai laboratori di sciolinatura. Può essere scritto a penna o applicato a caldo.

FLUOR FREE



# E-Wax

Contient 100% de cires bio-sourcées  
Contains 100% of bio-sourced waxes

 115°C / 239°F

Fabriqu  en / Made in  
France!



Encre   l'eau sans métaux lourds  
Water-based ink without heavy metals

Toile de jute / Burlap :  
packaging 100% v g tal

AIR = -10°C > 10°C / 14°F > 50°F

REF. 522604 **60ml**  
REF. 522005 **80g**  
REF. 522400 **80 pcs x 30g**  
REF. 522100 **200g**  
REF. 522200 **500g**  
REF. 522405 **10kg**



PIONEER

*Le saviez-vous?*

Vola travail depuis 2009  
sur la formule E-Wax. Plus d'une  
d cennie pour vous offrir un fart  
performant et toujours moins  
impactant sur l'environnement !

*Did you know that?*

Vola has been working on the E-Wax  
formula since 2009. We've been  
working for over a decade to bring  
you a high-performance wax that has  
less impact on the environment!







# UNIVERSAL WAX

-  Les farts VOLA "Universal" s'adressent à tous les skieurs, du débutant au confirmé, recherchant un fart polyvalent efficace sur tous les types de neiges. Selon le conditionnement ils s'adaptent à une utilisation personnelle ou en atelier. Ils participent efficacement à l'entretien des semelles des skis. Le fart solide UNI-E intègre 50% de cires bio-sourcés, et le fart liquide UNI utilise un solvant classé non dangereux pour la santé et l'environnement.
-  VOLA «Universal» waxes are designed for all skiers, from beginners to advanced, looking for a versatile wax that is effective on all types of snow. Depending on the packaging, they are suitable for personal use or in the workshop. They contribute effectively to the maintenance of the skis' soles. UNI-E solid wax contains 50% bio-sourced waxes, while UNI liquid wax uses a solvent classified as non-hazardous to health and the environment.
-  Die VOLA «Universal»-Wachse richten sich an alle Skifahrer, vom Anfänger bis zum Fortgeschrittenen, die ein vielseitiges Wachs suchen, das auf allen Schneearten wirksam ist. Je nach Verpackung eignen sie sich für den persönlichen Gebrauch oder für die Werkstatt. Sie tragen wirksam zur Pflege der Skilaufsohlen bei. UNI-E Festwachs enthält 50 % biobasierte Wachse, und UNI-Flüssigwachs verwendet ein Lösungsmittel, das als nicht gesundheits- und umweltschädlich eingestuft ist.
-  Le scioline VOLA «Universal» sono progettate per tutti gli sciatori, dai principianti agli esperti, che cercano una sciolina versatile ed efficace su tutti i tipi di neve. A seconda della confezione, sono adatti per uso personale o in officina. Contribuiscono efficacemente alla manutenzione delle suole degli sci. La cera solida UNI-E contiene il 50% di cere di origine biologica, mentre la cera liquida UNI utilizza un solvente classificato come non pericoloso per la salute e l'ambiente.

No Fluor  
APPROVED

AIR -8°C > 15°C / 18°F > 60°F

# SOLID

- REF. 222400 **80 pcs x 30g**
- REF. 222004 **80g**
- REF. 222005 **13 pcs x 80g**
- REF. 222100 **200g**
- REF. 222200 **500g**
- REF. 222401 **5kg**
- REF. 222500 **12kg**

 100°C / 212°F



**UNI-e**  
UNIVERSAL WAX  
AIR -12°C > 15°C / 10°F > 60°F  
..... Ref. 222902 500g .....

# LIQUID

- REF. 222604 **60ml**
- REF. 222614 **8 pcs x 60ml**
- REF. 222624 **18 pcs x 60ml**
- REF. 222704 **1L**
- REF. 222714 **5L**

**CLEAN  
FORMULA**

Sans pictogramme de danger :  
classé non dangereux pour la  
santé et l'environnement.  
No danger pictograms :  
classified as non-hazardous to  
health and the environment.



- REF. 222600 **75ml** Ø Dia=35mm / L=15.5cm
- REF. 222601 **250ml** Ø Dia=50mm / L=22.5cm







**MX-E**  
RACING & HYBRID WAX



Les farts MX-E ont été développés pour les skieurs à la recherche d'un fart moins impactant pour l'environnement, sans compromis sur la performance. Cette gamme complète de 4 couleurs permet d'optimiser la glisse dans toutes conditions de neige, tout en nourrissant la semelle. Composés d'au moins 50% de matières bio-sourcées et sans fluor, les farts MX-E solides sont conditionnés en boîtes carton recyclables. Les farts MXE liquides sont quant à eux produits sur la base d'un solvant alternatif non classé dangereux, réduisant ainsi les risques pour la santé et l'environnement. VOLA propose aux skieurs exigeants une gamme de farts alternatifs égalant les performances des farts classiques à base d'hydrocarbures.



MX-E waxes have been developed for skiers looking for a wax that has less impact on the environment without compromising on performance. This complete range of 4 colours allows to optimize the glide in all snow conditions, while nourishing the sole. Composed of at least 50% bio-sourced materials and without fluorine, MX-E solid waxes are packaged in recyclable cardboard boxes. MX-E liquid waxes are produced using an alternative solvent that is not classified as dangerous, thus reducing the risks to health and the environment. VOLA offers demanding skiers a range of alternative waxes that match the performance of traditional hydrocarbon-based waxes.



MX-E-Wachse wurden für Skifahrer entwickelt, die ein Wachs suchen, das die Umwelt weniger belastet, ohne Kompromisse bei der Leistung einzugehen. Diese komplette Palette von 4 Farben optimiert das Gleiten bei allen Schneebedingungen und nährt gleichzeitig den Belag. Die festen MX-E-Wachse bestehen zu mindestens 50 % aus biobasierten Materialien und sind fluorfrei. Sie werden in recycelbaren Kartonschachteln verpackt. Die flüssigen MXE-Wachse werden mit einem alternativen Lösungsmittel hergestellt, das nicht als Gefahrgut eingestuft wird, was ein gesundheits- und umweltfreundlicheres Wachsen ermöglicht. VOLA bietet anspruchsvollen Skifahrern eine Reihe von alternativen Wachsen an, die die Leistung herkömmlicher Wachse auf Kohlenwasserstoffbasis erreichen.



Le scioline MX-E sono state sviluppate per gli sciatori che cercano una sciolina che abbia un minore impatto sull'ambiente, senza compromettere le prestazioni. Questa gamma completa di 4 colori permette di ottimizzare lo scivolamento in tutte le condizioni di neve, nutrendo la suola. Composte da almeno il 50% di materiali di origine biologica e senza fluoro, le cere solide MX-E sono confezionate in scatole di cartone riciclabili. Le cere liquide MX-E sono prodotte utilizzando un solvente alternativo che non è classificato come pericoloso, riducendo così i rischi per la salute e l'ambiente. VOLA offre agli sciatori più esigenti una gamma di scioline alternative che eguagliano le prestazioni delle scioline tradizionali a base di idrocarburi.

## MX-E BLUE

Air -25°C > -10°C / -13°F > 10°F

REF 221911 **80g**  
REF 221911K **13 pcs x 80g**  
REF 221901 **200g**  
REF 221921 **500g**  
REF 221931 **5kg**  
REF 221941 **12kg**  
REF 221961 **60ml**  
REF 221971 **250ml**

120°C / 248°F



## MX-E PURPLE

Air -12°C > -4°C / 10°F > 25°F

REF 221912 **80g**  
REF 221912K **13 pcs x 80g**  
REF 221902 **200g**  
REF 221922 **500g**  
REF 221932 **5kg**  
REF 221942 **12kg**  
REF 221962 **60ml**  
REF 221972 **250ml**

115°C / 239°F



## MX-E RED

Air -5°C > 0°C / 23°F > 32°F

REF 221913 **80g**  
REF 221913K **13 pcs x 80g**  
REF 221903 **200g**  
REF 221923 **500g**  
REF 221933 **5kg**  
REF 221943 **12kg**  
REF 221963 **60ml**  
REF 221973 **250ml**

110°C / 230°F



## MX-E YELLOW

Air -2°C > 10°C / 28°F > 50°F

REF 221914 **80g**  
REF 221914K **13 pcs x 80g**  
REF 221904 **200g**  
REF 221924 **500g**  
REF 221934 **5kg**  
REF 221944 **12kg**  
REF 221964 **60ml**  
REF 221974 **250ml**

105°C / 212°F







# TOURING

-  Fart développé pour les passionnés de ski de randonnée recherchant la performance. De subtils mélanges ont permis à VOLA de développer un fart à chaud n'empêchant pas les peaux de phoque d'adhérer à la semelle. Pour les habitués, il peut également être crayonné sur les peaux en tant qu'anti-botte même si certains spécialistes préféreront mettre un fart liquide pour une utilisation plus facile.
-  Wax developed for ski touring performance. Subtle blends allowed VOLA to develop a solid wax which is ideal for skins (the skins continue to stick to the base). For regulars, it can be rub on the skins as an anti-balling snow plate even if some experts prefer to put liquid for an easier use.
-  Ein Wax dass für Skitouren Enthusiasten entwickelt wurde, die nach mehr Leistung streben. Eine subtile Mischungen ermöglichte VOLA dieses heiss-Wax zu entwickeln der nichts an der Haftung der Felle auf dem Belag ändert. Für Kenner, kann es auch auf den Fellen eingetragen werden als anti-boot nützlichkeit, obwohl einige Experten dafür lieber die flüssige Variante benutzen für eine einfachere Anwendung.
-  Sciolina sviluppata per gli appassionati che cercano prestazioni di sci alpinismo. Mischele sottile permesso VOLA sviluppare una sciolina che è ideale per le pelli. (non impedisce le bucce aderire alla suola.) Per abituali, può anche essere a matita sulla pelle come un anti-boot anche se alcuni esperti preferiscono mettere una cera liquida per uso più facile.



## FART POUR LA RANDO' SKI TOURING WAX

- REF. 224505 **60ml**
- REF. 224504 **75ml**
- REF. 224502 **80g**
- REF. 224503 **200g**
- REF. 224501 **500g**



 120°C / 248°F



EXPLORE  
MORE

No Fluor  
APPROVED

WAX

TOURING





# BASES

-  Les Base Waxes sont des farts développés pour les compétiteurs. Grâce à 3 niveaux de dureté, soft/medium/hard, et différentes spécificités (graphite, additivé ou non, etc...) ces farts répondent à tous les besoins: protection ou imprégnation de la semelle, performances sur des neiges chaudes, froides, sèches et/ou anciennes. Cette gamme de farts de pointe, riche et variée, permet de cibler le produit nécessaire suivant la pratique (alpin, nordique, randonnée, saut à ski, courses ou entraînement) pour préparer son matériel de façon optimale.
-  Wax Bases are waxes developed for competitors. Thanks to 3 levels of hardness, soft / medium / hard, and different specificities (graphite, etc...) these waxes answer all the needs: protection or impregnation of the ski base, performances on warm, cold, dry snow and / or old snow. This range of advanced waxes makes it possible to target the necessary product according to the practice (alpine, nordic, touring, ski jumping, races or training) to prepare its equipment in an optimal way.
-  Die Basis Wax sind Waxe die für Wettkämpfer entwickelt wurden. Dank drei Härtestufen, soft/medium/hart, und verschiedene Besonderheiten (graphite, usw.) decken diese Waxe jede Bedürfnisse: Schutz oder Imprägnierung des Belages sowie Leistungsstärke auf jeder Schneeart. Diese hochwertige und breite Waxreihe erlaubt eine Produktauswahl gemäss der Disziplin (alpin, nordisch, skitouring, kistspringen, usw.) um seine Ausrüstung optimal vorzubereiten.
-  Le scioline base sono scioline sviluppate per gli atleti. Grazie a 3 livelli di durezza, morbida / media / dura e diverse specificità (grafite, ecc ...) queste scioline rispondono a tutte le esigenze: protezione o impregnazione della suola, prestazioni su neve calda, fredda, asciutta e / o vecchia. Questa gamma di scioline avanzate, ricca e varia, consente di avere il prodotto necessario a seconda la pratica (alpino, nordico, escursione, salto con gli sci, gare o allenamento) per preparare la propria attrezzatura in modo ottimale.





## Special Bases



### PREMIUM BASE MX 901

**250ml** REF. 254627  
**200g** REF. 224126  
**500g** REF. 224127

MX 901. Base polyvalente, idéale pour l'entraînement. Spécialement développée pour éviter le blanchiment des semelles. Adaptée également à l'imprégnation des skis neufs avec une housse Thermojoimax.

MX 901. Training ski wax PRO. Developped to avoid the burn of the base which occurs on agressive man-made snows. MX901 is also made for the impregnation of new skis with a Thermojoimax.

MX 901. Vielseitige Anwendung, ideal fürs Training. Es erlaubt auf aggressivem Schnee zu trainieren, da der Skibelag besser geschützt ist. Auch geeignet für Imprägnierung von neuen Rennskis mit Thermojoimax. MX 901. Specialmente sviluppato per proteggere le solette del abrasione delle neve artificiale aggressive. Fatto per impregnare nuovi sci di competizione con un Thermojoimax.



## Bases



### Hard Base Liquid 250ml

REF. 224630



### Hard Base

**200g** REF. 224130

### Hard Base

Protège contre l'abrasion de la neige, limitant l'assèchement de vos semelles. Excellente qualité d'accélération, idéale pour les disciplines techniques.

Protects against abrasion of snow, while limiting the drying out of the ski bases. Excellent acceleration quality, ideal for technical disciplines.

Schützt effektiv vor Schneeschäden. Hervorragende Beschleunigungsqualität, ideal für technische Disziplinen.

Protegge efficacemente contro l'abrasione della neve. Eccellente qualità di accelerazione, ideale per le discipline tecniche.

### Medium Base

À utiliser seule ou comme première couche, la Base Medium combine une bonne accélération et agit à des vitesses importantes. Elle est recommandé pour les disciplines GS et SuperG en ski alpin. La Base Soft Race s'utilise comme fart de base pour le super G et le géant lorsque les conditions de neiges sont très glacées et abrasives.

To use alone or as a first layer, this base mix good acceleration and works on high speeds. Recommended for GS and SuperG disciplines in alpine skiing. Base Soft Race is used as a base wax for super G and giant slalom when snow conditions are very icy and abrasive.

Vor dem Auftragen von Race Waxe allein oder als erste Schicht zu verwenden. Empfohlen für GS und SuperG im Alpin. Base Soft Race wird als Basiswachs für Super G und Riesenslalom verwendet, wenn die Schneebedingungen sehr eisig und abrasiv sind.

Da usare da sola o come prima mano prima di applicare cera Race. Consigliato per le discipline GS e SuperG nello sci alpino. Base Soft Race è utilizzata come sciolina di base per le gare di Super G e Gigante in condizioni di neve molto ghiacciata e abrasiva.

### Soft Base

Base tendre permettant d'atteindre des vitesses très élevées. Sa grande adhérence lui permet d'agir longtemps après la phase d'accélération. Cette base est recommandée pour les disciplines de vitesse. La Base Medium Race s'utilise comme fart de base en Descente lorsque les conditions de neiges sont très glacées.

Soft wax made to reach high speeds. Its high adhesion to the ski base allows to works longer after acceleration phases. Base Medium Race is used as a base wax for downhill skiing in icy conditions.

Weiches Wax entwickelt als perfekte Basis für hohe Geschwindigkeiten. Duch die extrem guten Haftigenschaften am Belag ist diese Basis ideal für die Speed-Disziplinen. Base Medium Race wird als Basiswachs für Abfahrten verwendet, wenn die Schneebedingungen sehr eisig sind.

La base soft e' stata sviluppata per ottenere alta velocita'. La sua grande aderenza alla solettagli permette di lavorare bene dopo la fase di accelerazione. Base Medium Race è utilizzata come sciolina di base per lo sci alpino in condizioni di ghiaccio.



GRAPHITE

### VRB Base

**200g** REF. 224101

Base graphitée destinée au géant, super géant et descente. Cette base convient très bien aux neiges très froides et sèches.

For GS, Super G and Downhill on very cold and dry snow.

Graphitwachs für Riesenslalom, Super G und Downhill. Besonders geeignet für kalten und trockenen Schnee.

Base con grafite destinata al gigante, super-G e discesa. Ottimale per nevi fredde e asciutte.



GRAPHITE

### Graphite Base

**200g** REF. 224101

Fart graphité pour l'entretien.

Graphite wax for maintenance.

Graphitwachs für die Wartung.

Cera di grafite per manutenzione.



GRAPHITE

### Graphite Base LM Race

**80g** REF. 224156 / **200g** REF. 224155

Base graphitée, à utiliser comme base antistatique.

Graphite base, to be used as antistatic base.

Graphitierte Basis, als antistatische Unterlage zu benutzen.

Base in grafite, da utilizzare come base antistatica.



### Medium Base Liquid

**250ml** REF. 224631



### Medium Base

**80g** REF. 224034 / **200g** REF. 224131



### Medium Base LM Race

**200g** REF. 224152



© Agence Zoom



### Keramic - Ski Jumping Base

**200g** REF. 225060

Fart spécial Ceramic pour saut à skis sur tremplins synthétiques.

Special Ceramic wax for Ski Jumping.

Special Ceramic Wachs für Skippringen.

Sciolina speciale Ceramic per il salto a sci.



### X-Hard Base

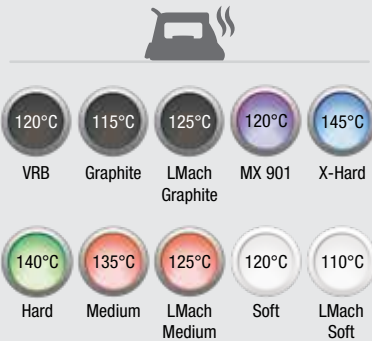
**200g** REF. 224115

Special Extra Hard. Durcisseur.

Special Extra Hard. Hardener.

Special Extra Hard. Härter.

Special Extra Hard. Induritore.







Vola a travaillé depuis 2018 sur la recherche de substituts au fluor comparativement aussi performants. Notre objectif a été de limiter au maximum le coefficient de friction entre le ski et la neige. Les cires et paraffines connues et employées par VOLA depuis des décennies ont été associées à un mélange d'additifs apportant un réel gain de performances. Ces nouvelles formulations sont le fruit de nombreuses recherches et études menées en laboratoire et sur le terrain. Des tests sur neige en toutes conditions ont été réalisés dans 5 pays pour permettre la mise au point de ces formulations nouvelles et performantes. La formule élaborée, comprenant, entre autres, des lubrifiants à base céramique, n'est pas seulement un substitut aux anciens farts fluorés, mais une alternative réelle offrant un gain de glisse significatif.



Vola has been working since 2018 on the search for comparatively equally effective fluorine substitutes. Our goal was to limit the coefficient of friction between the ski and the snow as much as possible. The paraffins known and used by VOLA for decades have been associated with a mixture of additives providing a real gain in performance. This new formulation is the result of extensive research and studies carried out in the laboratory and in the field. Tests on snow in all conditions were carried out in 5 countries to allow the development of these new and efficient formulations. The elaborated formula, including among others ceramic-based lubricants, is not only a substitute for old fluorinated waxes, but a real alternative offering a significant gain in glide.



Vola ist seit 2018 auf der Suche nach einem vergleichswisen wirksamen Fluorersatzstoff. Unser Ziel war es den Reibungskoeffizient zwischen Ski und Schnee soweit wie möglich zu begrenzen. Die Paraffine, die VOLA seit Jahrzehnten kennt und verwendet, wurden mit einer Mischung von Additiven in Verbindung gebracht, die einen echten Leistungsgewinn erzielen. Diese neue Formel ist das Ergebnis umfangreicher Forschungen und Studien, die im Labor und vor Ort durchgeführt wurden. In fünf Ländern wurden Schneetests unter allen Bedingungen durchgeführt, um die Entwicklung dieser neuen und effizienten Formel zu ermöglichen. Die erarbeitete Formel, zu der unter anderem Schmiermittel auf Keramikbasis gehören, ist nicht nur ein Ersatz für Fluor -Haltige Wachse, sondern auch eine echte Alternative, die einen erheblichen Gleitgewinn bietet.



Vola lavora dal 2018 alla ricerca di sostituti del fluoro che siano ugualmente efficaci. Il nostro obiettivo è limitare il più possibile il coefficiente di attrito tra lo sci e la neve. Le paraffine conosciute e utilizzate da VOLA da decenni sono state ora associate ad una miscela di additivi che forniscono un reale guadagno di prestazioni. Questa nuova formula è il risultato di approfondite ricerche e studi effettuati sia in laboratorio che sul campo. Per consentire lo sviluppo di queste nuove formule sono stati effettuati test su neve in 5 paesi diversi ed in tutte le condizioni. La formula elaborata, che include tra gli altri lubrificanti a base di ceramica, non è solo un sostituto delle vecchie cere fluorurate, ma una vera alternativa che offre un significativo guadagno di scorrevolezza.



## ACTIVE GLIDE ADDITIVE

Farts de course sans fluor / Fluor free racing waxes

1 Je sélectionne le type de neige / *I select the type of snow :*

- « New » (neige fraîche)
- « Old & Transformed » (neige ancienne et transformée)
- « Artificial » (neige artificielle)

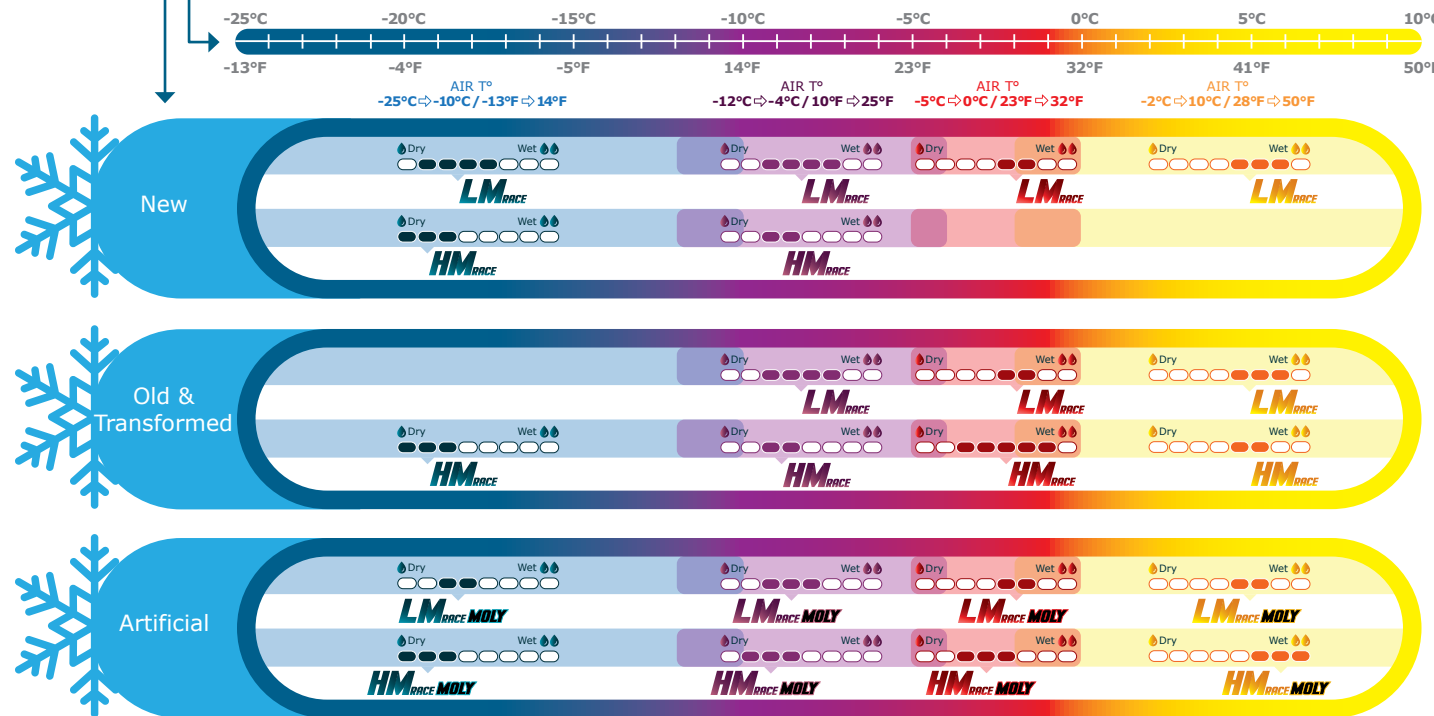
2 Je sélectionne la température, en degrés Celsius ou Fahrenheit, pour définir la couleur du fart :

- Bleu / Violet / Rouge / Jaune.
- I select the temperature, in degrees Celsius or Fahrenheit, to define the colour of the wax :*
- Blue / Violet / Red / Yellow.

3 Je définis si la neige est plutôt « Dry » (sèche) ou « Wet » (humide).

- I define whether the snow is « Dry » or « Wet ».*

4 J'ai trouvé le fart à appliquer ! *I've found the wax to apply!*



© Agence Zoom

× 31 ×

© SKILV

RACE

WAX



Fabriqué en France  
Made in France





AIR T° -25°C ⇄ -10°C / -13°F ⇄ 14°F



LM Race Blue  
**80 g / 2.8 oz** Ref 280111  
**80 g / 2.8 oz x 13 pcs** Ref 280111K  
**200 g / 7 oz** Ref 280211

LM Race Blue  
**60 ml / 2 fl oz** Ref 280511  
**100 ml / 3.4 fl oz** Ref 280611  
**250 ml / 8.4 fl oz** Ref 280711

# LM RACE

Fart de course conçu pour des neiges peu abrasives. Dédiee à des neiges fraîches et tombantes, cette ligne est sans fluor.

*Racing wax designed for low-abrasion snow. Dedicated to fresh and falling snows, this line is fluor free.*

150°C / 302°F



HM Race Blue  
**40 g / 1.4 oz** Ref 280021  
**40 g / 1.4 oz x 22 pcs** Ref 280021K  
**80 g / 2.8 oz** Ref 280121  
**80 g / 2.8 oz x 13 pcs** Ref 280121K  
**200 g / 7 oz** Ref 280221

HM Race Blue  
**60 ml / 2 fl oz** Ref 280521  
**100 ml / 3.4 fl oz** Ref 280621  
**250 ml / 8.4 fl oz** Ref 280721

# HM RACE

Fart de course conçu pour la neige abrasive. Dédiee à la neige ancienne et transformée, cette ligne est sans fluor.

*Racing wax designed for abrasive snow. Dedicated to old and transformed snow, this line is fluor free.*

160°C / 320 °F



LM Race Blue Moly  
**80 g / 2.8 oz**  
Ref 280131

HM Race Blue Moly  
**80 g / 2.8 oz**  
Ref 280141

LM Race Blue Moly  
**100 ml / 3.4 fl oz**  
Ref 280631

HM Race Blue Moly  
**100 ml / 3.4 fl oz**  
Ref 280641

# MOLY

Fart de course dédié aux neiges anciennes, sales et artificielles grâce à l'ajout de molybdène. Composée de lignes LM Race et HM Race, solides et liquides, cette gamme est sans fluor.

*Racing ski wax dedicated to old, dirty and artificial snows thanks to the addition of molybdenum additives. Composed of LM Race and HM Race lines, solid and liquid, this range is fluor free.*

150°C / 302°F





AIR -12°C ⇨ -4°C / 10°F ⇨ 25°F



LM Race Purple  
80 g / 2.8 oz Ref 280112  
80 g / 2.8 oz x 13 pcs Ref 280112K  
200 g / 7 oz Ref 280212

LM Race Purple  
60 ml / 2 fl oz Ref 280512  
100 ml / 3.4 fl oz Ref 280612  
250 ml / 8.4 fl oz Ref 280712

# LM RACE

Fart de course conçu pour des neiges peu abrasives. Dédiee à des neiges fraîches et tombantes, cette ligne est sans fluor.

Racing wax designed for low-abrasion snow. Dedicated to fresh and falling snows, this line is fluor free.

140°C / 284°F



HM Race Purple  
40 g / 1.4 oz Ref 280022  
40 g / 1.4 oz x 22 pcs Ref 280022K  
80 g / 2.8 oz Ref 280122  
80 g / 2.8 oz x 13 pcs Ref 280122K  
200 g / 7 oz Ref 280222

HM Race Purple  
60 ml / 2 fl oz Ref 280522  
100 ml / 3.4 fl oz Ref 280622  
250 ml / 8.4 fl oz Ref 280722

# HM RACE

Fart de course conçu pour la neige abrasive. Dédiee à la neige ancienne et transformée, cette ligne est sans fluor.

Racing wax designed for abrasive snow. Dedicated to old and transformed snow, this line is fluor free.

150°C / 302 °F



LM Race Purple Moly  
80 g / 2.8 oz  
Ref 280132

HM Race Purple Moly  
80 g / 2.8 oz  
Ref 280142

LM Race Purple Moly  
100 ml / 3.4 fl oz  
Ref 280632

HM Race Purple Moly  
100 ml / 3.4 fl oz  
Ref 280642

# MOLY

Fart de course dédié aux neiges anciennes, sales et artificielles grâce à l'ajout de molybdène. Composée de lignes LM Race et HM Race, solides et liquides, cette gamme est sans fluor.

Racing ski wax dedicated to old, dirty and artificial snows thanks to the addition of molybdenum additives. Composed of LM Race and HM Race lines, solid and liquid, this range is fluor free.

140°C / 284°F





AIR  $-5^{\circ}\text{C} \Rightarrow 0^{\circ}\text{C} / 23^{\circ}\text{F} \Rightarrow 32^{\circ}\text{F}$



LMrace Red  
**80 g / 2.8 oz** Ref 280113  
**80 g / 2.8 oz x 13 pcs** Ref 280113K  
**200 g / 7 oz** Ref 280213

LMrace Red  
**60 ml / 2 fl oz** Ref 280513  
**100 ml / 3.4 fl oz** Ref 280613  
**250 ml / 8.4 fl oz** Ref 280713

# LM<sub>RACE</sub>

Fart de course conçu pour des neiges peu abrasives. Dédiee à des neiges fraîches et tombantes, cette ligne est sans fluor.

*Racing wax designed for low-abrasion snow. Dedicated to fresh and falling snows, this line is fluor free.*

**140°C / 284°F**



HMrace Red  
**40 g / 1.4 oz** Ref 280023  
**40 g / 1.4 oz x 22 pcs** Ref 280023K  
**80 g / 2.8 oz** Ref 280123  
**80 g / 2.8 oz x 13 pcs** Ref 280123K  
**200 g / 7 oz** Ref 280223

HMrace Red  
**60 ml / 2 fl oz** Ref 280523  
**100 ml / 3.4 fl oz** Ref 280623  
**250 ml / 8.4 fl oz** Ref 280723

# HM<sub>RACE</sub>

Fart de course conçu pour la neige abrasive. Dédiee à la neige ancienne et transformée, cette ligne est sans fluor.

*Racing wax designed for abrasive snow. Dedicated to old and transformed snow, this line is fluor free.*

**140°C / 284 °F**



LMrace Red Moly  
**80 g / 2.8 oz**  
Ref 280133

HMrace Red Moly  
**80 g / 2.8 oz**  
Ref 280143

LMrace Red Moly  
**100 ml / 3.4 fl oz**  
Ref 280633

HMrace Red Moly  
**100 ml / 3.4 fl oz**  
Ref 280643

# MOLY

Fart de course dédié aux neiges anciennes, sales et artificielles grâce à l'ajout de molybdène. Composée de lignes LMrace et HMrace, solides et liquides, cette gamme est sans fluor.

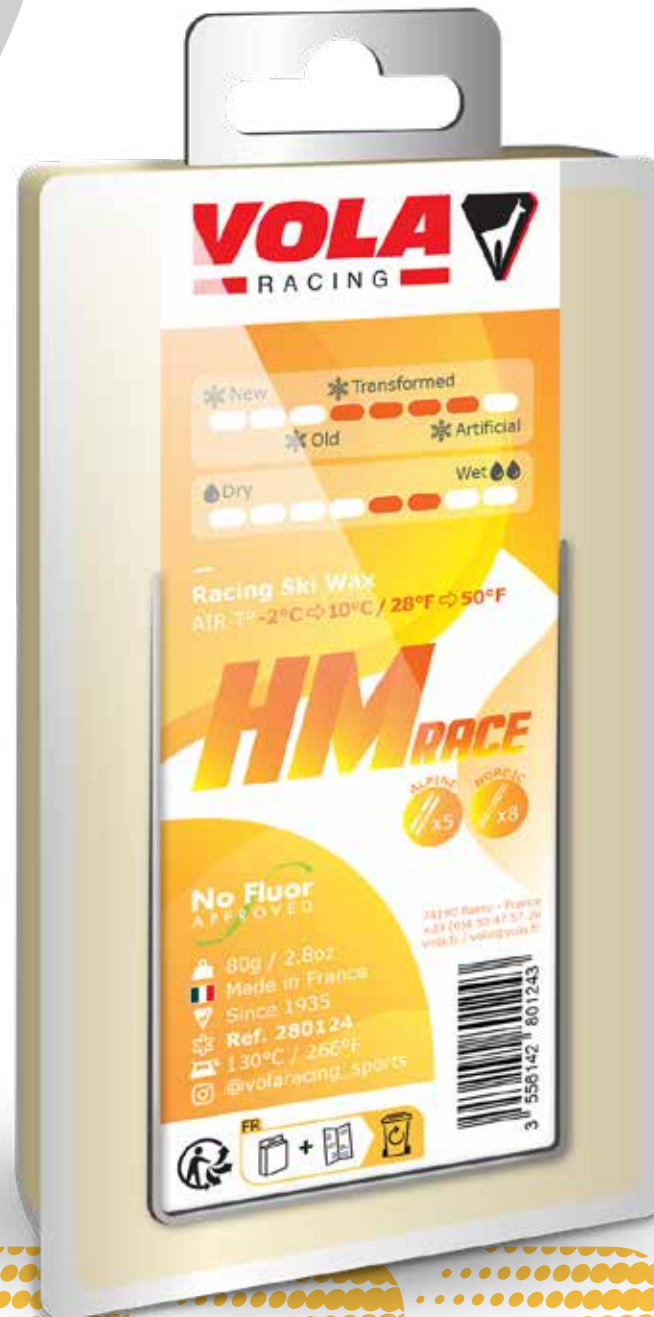
*Racing ski wax dedicated to old, dirty and artificial snows thanks to the addition of molybdenum additives. Composed of LMrace and HMrace lines, solid and liquid, this range is fluor free.*

**130°C / 266°F**





AIR  $-2^{\circ}\text{C} \Rightarrow 10^{\circ}\text{C}$  /  $28^{\circ}\text{F} \Rightarrow 50^{\circ}\text{F}$



LMrace Yellow  
**80 g / 2.8 oz** Ref 280114  
**80 g / 2.8 oz x 13 pcs** Ref 280114K  
**200 g / 7 oz** Ref 280214

LMrace Yellow  
**60 ml / 2 fl oz** Ref 280514  
**100 ml / 3.4 fl oz** Ref 280614  
**250 ml / 8.4 fl oz** Ref 280714

# LM<sub>RACE</sub>

Fart de course conçu pour des neiges peu abrasives. Dédiée à des neiges fraîches et tombantes, cette ligne est sans fluor.

*Racing wax designed for low-abrasion snow. Dedicated to fresh and falling snows, this line is fluor free.*

$130^{\circ}\text{C}$  /  $266^{\circ}\text{F}$



HMrace Yellow  
**40 g / 1.4 oz** Ref 280024  
**40 g / 1.4 oz x 22 pcs** Ref 280024K  
**80 g / 2.8 oz** Ref 280124  
**80 g / 2.8 oz x 13 pcs** Ref 280124K  
**200 g / 7 oz** Ref 280224

HMrace Yellow  
**60 ml / 2 fl oz** Ref 280524  
**100 ml / 3.4 fl oz** Ref 280624  
**250 ml / 8.4 fl oz** Ref 280724

# HM<sub>RACE</sub>

Fart de course conçu pour la neige abrasive. Dédiée à la neige ancienne et transformée, cette ligne est sans fluor.

*Racing wax designed for abrasive snow. Dedicated to old and transformed snow, this line is fluor free.*

$160^{\circ}\text{C}$  /  $320^{\circ}\text{F}$



LMrace Yellow Moly  
**80 g / 2.8 oz**  
Ref 280134

HMrace Yellow Moly  
**80 g / 2.8 oz**  
Ref 280144

LMrace Yellow Moly  
**100 ml / 3.4 fl oz**  
Ref 280634

HMrace Yellow Moly  
**100 ml / 3.4 fl oz**  
Ref 280644

# MOLY

Fart de course dédié aux neiges anciennes, sales et artificielles grâce à l'ajout de molybdène. Composée de lignes LMrace et HMrace, solides et liquides, cette gamme est sans fluor.

*Racing ski wax dedicated to old, dirty and artificial snows thanks to the addition of molybdenum additives. Composed of LMrace and HMrace lines, solid and liquid, this range is fluor free.*

$125^{\circ}\text{C}$  /  $257^{\circ}\text{F}$



**No Fluor**  
APPROVED



# RACE TOP FINISH

## RACE PROPULSOR

- Bleu, pour les neiges froides = -12°C > -5°C / 10°F > 23°F  
Jaune, pour les neiges chaudes = -5°C > 0°C / 23°F > 32°F  
Version Moly pour les neiges vieilles, sales et artificielles.  
À crayonner légèrement puis polir avec un liège ou une feutrine.  
Enfin brosser avec une brosse crin de cheval.
- Blue, for cold snow = -12°C > -5°C / 10°F > 23°F  
Yellow, for warm snow = -5°C > 0°C / 23°F > 32°F  
Moly version for old, dirty and artificial snow.  
Rub on slightly and then polish with a pad or a cork.  
Then brush out with a horsehair brush.
- Blau, für kalten Schnee = -12°C > -5°C / 10°F > 23°F  
Gelb, für warmen Schnee = -5°C > 0°C / 23°F > 32°F  
Race Wachse mit Molybdän-Anteil für alten- Schnee.  
Moly Version für Kunstsnee und schmutzigen, Altschnee. Leicht aufreiben, dann mit einem Kork oder einem Wollfilz einpolieren.  
Schließlich mit einer Rosshaar Bürste ausbürsten.
- Blu, per nevi fredde = -12°C > -5°C / 10°F > 23°F  
Giallo, per nevi calde = -5°C > 0°C / 23°F > 32°F  
Contiene un aggiuntivo al molibdeno per la neve vecchia e artificiale.  
Sfregare leggermente e lucidare con un feltro o un sughero. Infine spazzolare con una spazzola in crine di cavallo.



Ref 280000 Race Propulsor Blue  
Ref 280012 Race Propulsor Blue Moly



Ref 280001 Race Propulsor Yellow  
Ref 280013 Race Propulsor Yellow Moly

## RACE ACCELERATOR

- Le M23 est un produit hautement additivé faisant parti de la gamme Race. Utilisé comme Top Finish, il vous apportera une accélération optimale. Sans fluor, le M23 est conditionné en aérosol, sous 4 plages de températures (bleu, violet, rouge jaune) et livré avec brosse mixte feutrine/nylon.
- The M23 is a highly additivated product from the Race range. Used as a Top Finish, it will bring you an optimal acceleration. Without fluorine, the M23 is packaged in aerosol, under 4 temperature ranges (blue, purple, red, yellow) and delivered with a mixed felt/nylon brush.
- M23 ist ein hochadditiviertes Produkt aus der Race-Reihe. Als Top Finish sorgt es für eine optimale Beschleunigung. M23 ist fluorfrei und wird in Spraydosen in vier Temperaturbereichen (blau, violett, rot, gelb) und mit einer Bürste aus Filz und Nylon geliefert.
- M23 è un prodotto altamente additivato della gamma Race. Utilizzato come Top Finish, garantisce un'accelerazione ottimale. Privo di fluoro, M23 è confezionato in bombola aerosol, in 4 gamme di temperatura (blu, viola, rosso, giallo) e fornito con un pennello misto feltro/nylon.

Blue 280901 Purple 280902 Red 280903 Yellow 280904



## RACE OIL

HCM  
10ml / 0.3oz  
Ref 280705

Huile universelle à appliquer sur les chants des skis de vitesse. Ne pas appliquer sur la semelle.  
Universal Sidewall oil for speed events. This oil should only be used on the sidewall, do not apply it on the base.



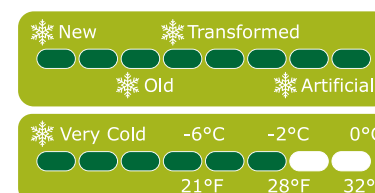




No Fluor  
APPROVED

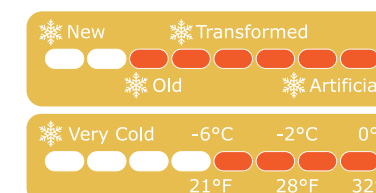


# RACE POWDER



## NSD2319

📦 40g / 1.4oz  
🔥 170°C / 333°F  
📌 Ref 280801



## NSD2325

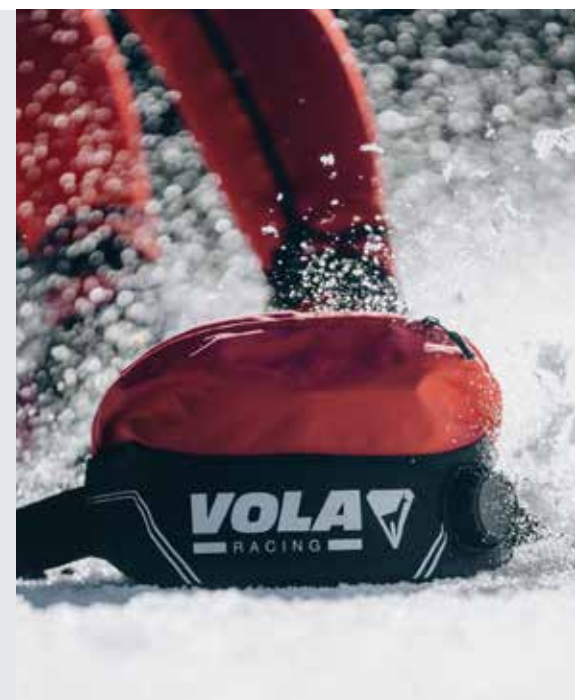
📦 40g / 1.4oz  
🔥 170°C / 333°F  
📌 Ref 280802

🇫🇷 Les poudres VOLA RacePowders No Fluor sont des mélanges de cires de haute qualité dédiées à la compétition. Elles ont été sélectionnées pour fonctionner sur des plages de conditions étendues. Une finition aux roto-brosses Fleece puis Nylon offre une meilleure performance sur les premiers km, tandis qu'une finition manuelle Fine Steel puis Nylon offre une meilleure durabilité de la glisse.

🇬🇧 VOLA RacePowders No Fluor are high quality wax blends dedicated to racing. They have been selected to perform over a wide range of conditions. A Fleece then Nylon roto-brush finish offers better performance over the first few kilometres, while a Fine Steel then Nylon manual finish offers better glide durability.

🇩🇪 VOLA RacePowders No Fluor sind hochwertige Wachsmischungen, die speziell für den Rennsport entwickelt wurden. Sie wurden so ausgewählt, dass sie über einen weiten Bereich von Bedingungen funktionieren. Ein Fleece- und dann Nylon-Finish mit der Rotary-Bürste sorgt für eine bessere Leistung auf den ersten Kilometern, während ein Fine Steel- und dann Nylon-Finish von Hand für eine bessere Haltbarkeit sorgt.

🇮🇹 Le VOLA RacePowders No Fluor sono miscele di cere di alta qualità dedicate alle corse. Sono state selezionate per offrire prestazioni in un'ampia gamma di condizioni. La finitura in pile e poi in nylon con spazzola offre migliori prestazioni nei primi chilometri, mentre la finitura manuale in acciaio fine e poi in nylon offre una maggiore durata della scivolata.



©Joly Pics

NEW

WAX

RACE



# NORDIC CLASSIC WAX

## KLISTER WAX / KICK WAX

### GRIP WAX

|              | Fresh Snow | Old Snow | Frozen Snow | Wet Snow |
|--------------|------------|----------|-------------|----------|
| All T°       | P44 GRIP   |          |             |          |
| Very cold    | P43 GRIP   |          | K43         |          |
| Cold         | P40 GRIP   | P45 GRIP | K40         | K40      |
| Moderate     | P41 GRIP   | P46 GRIP | K41         | K41      |
| Intermediate | P42 GRIP   |          |             | K42      |



**K40** REF. 225300

Klister Bleu pour neiges glacées et températures de neige froides de -14°C à -5°C.

Blue klister for icy snow and cold snow temperatures from -14°C to -5°C.

BlueKlister für eisigen Schnee im angegebenen Schneetemperaturbereich : -14°C / -5°C

Sciolina di tenuta in pasta per nevi trasformate e mista artificiali a cristallo grosso. Neve temperatura : -14°C / -5°C



**K41** REF. 225301

Klister Violet pour neiges transformées et humides. Températures de neige allant de -6°C à -3°C.

Violet klister for humide snow and snow temperatures from -6°C to -3°C.

VioletKlister für eisigen Schnee or feuchtem Schnee im angegebenen Schneetemperaturbereich : -6°C / -3°C.

Sciolina di tenuta in pasta per nevi trasformate e mista artificiali a cristallo grosso. Neve temperatura : -6°C / -3°C;



**K42** REF. 225302

Klister Rouge pour neiges transformées, très humides autour du point de congélation. Haute qualité de glisse. Températures de neige de -3°C à 0°C.

Red klister for very humide snow, close to the frozen point and snow temperatures from -3°C to 0°C.

RedKlister für feuchtem Schnee im angegebenen Schneetemperaturbereich : -3°C / 0°C

Sciolina di tenuta in pasta per nevi trasformate e mista artificiali a cristallo grosso o bagnato. Neve temperatura : -3°C / 0°C.



**K43** REF. 225303

Klister Vert pour neiges glacées et températures de neige très froides de -20°C à -10°C. Peut être utilisé en base pour améliorer la tenue des autres klisters.

Green klister for icy snow and extremely cold snow temperatures from -20°C to -10°C. Could be used as a base to improve the durability of other klister.

GreenKlister für eisigen Schnee im angegebenen Schneetemperaturbereich : -20°C / -10°C. Auch utilisiert als Grundlage für die anderen Klister.

Sciolina di tenuta in pasta per nevi caldi e mista artificiali a cristallo grosso. Neve : -20°C / -10°C. È possibile di utilizzare come una base.



**K44** REF. 225304

Klister Argent pour neiges transformées autour du point de congélation. Température de neige : de -1°C à 0°C.

Silver klister for transformed snow around the frozen point. Snow temperatures : from 0°C to +5°C.

SilverKlister für eisigen Schnee im angegebenen Schneetemperaturbereich : -1°C / 0°C.

Sciolina di tenuta in pasta per nevi trasformate e mista artificiali a cristallo bagnato. Neve temperatura : -1°C / 0°C.



**Skin glide** REF. 225306

Fart liquide universel destiné aux peaux pour la pratique du ski de fond classique. Évite le risque de givrage et de bottage. Améliore la glisse et l'accroche grâce à ses propriétés imperméabilisantes.

Universal liquid wax for classic cross-country skins. Prevents the risk of icing and kicking. Improves glide and grip thanks to its waterproofing properties.

Universelles flüssiges Wachs für Felle beim klassischen Skilanglauf. Verhindert das Risiko von Vereisung und Stiefelbildung. Verbessert die Gleitfähigkeit und den Grip dank seiner wasserabweisenden Eigenschaften.

Cera liquida universale per le pelli classiche da sci di fondo. Previene il rischio di formazione di ghiaccio e di calci. Migliora la scorrevolezza e l'aderenza grazie alle sue proprietà impermeabilizzanti.



**P43** REF. 225403  
-20°C / -10°C

45g. Fart de retenue pour neiges fraîches et tombantes et températures de neige très froides. Peut être utilisé en base pour améliorer la tenue des autres poussettes.

45g. Grip wax for fresh or falling snow and very cold snow. Could be used as a base to improve the durability of other sticks.

45g. GripWax für kalte Verhältnisse und Neuschnee. Kann auch als Basis für die Verbesserung des Haltes von anderen Grip Waxe genutzt werden.

45g. Sciolina di tenuta per nevi cadenti, nevi fresca e miste artificiali a cristallo fine o poco trasformate. È possibile di utilizzare il stick Green come una base.



**P40** REF. 225400  
-11°C / -5°C

45g. Poussette Bleu. Fart de retenue pour neiges fraîches ou tombantes et températures froides.

45g. Blue stick. Grip wax for fresh or falling snow and cold snow temperature.

45g. Blau Gripwachs. Bei kalten Verhältnissen. Für Neuschnee.

45g. Sciolina di tenuta per nevi cadenti, nevi fresca e miste artificiali a cristallo fine o poco trasformate.



**P45** REF. 225405  
-11°C / -5°C

45g. Poussette Bleu Extra. Similaire à la P40 mais meilleure sur les neiges vieilles.

45g. Blue stick Extra. Same as the P40 but more efficient on old snows.

45g. Blue Gripwachs Extra. Gleich wie der P40 aber effizienter auf alten Schnee.

45g. Uguale al P40, ma più efficace su neve vecchia.



**P41** REF. 225401  
-5°C / -1°C

45g. Poussette Violet. Fart de retenue pour neiges fraîches ou tombantes.

45g. Violet stick. Grip wax for fresh or falling snow and intermediate snow temperature.

45g. Violett Gripwachs. Bei trockenem Schneefall und feinkörnigem, neuem Schnee.

45g. Sciolina di tenuta per nevi cadenti, nevi fresca e miste artificiali a cristallo fine o poco trasformate.



**P46** REF. 225406  
-5°C / -1°C

45g. Poussette Violet Extra. Similaire à la P41 mais meilleure sur les neiges vieilles.

45g. Violet stick Extra. Same as the P41 but more efficient on old snows.

45g. Violet Gripwachs. Gleich wie der P41 aber effizienter auf alten Schnee.

45g. Uguale al P41, ma più efficace su neve vecchia.



**P42** REF. 225402  
-2°C / 0°C

45g. Poussette Rouge. Fart de retenue pour neiges fraîches ou tombantes et températures de neige proches du point de congélation.

45g. Red stick. Grip wax for use in fresh or falling snow, on icy tracks and high snow temperature.

45g. Red Gripwachs. Bei feuchtem Neuschnee, Schneefall, bei nicht glasig werdender Spur.

45g. Sciolina di tenuta per nevi cadenti, nevi fresca e miste artificiali a cristallo fine o poco trasformate.



**P44** REF. 225404

45g. Poussette Universel. Fart universel de retenue pour neiges fraîches ou tombantes.

45g. All-round stick. Grip wax for fresh or falling snow. Ideal for beginners, easy and quick to use.

45g. Allround Gripwachs für Neuschnee und Schneefall. Sehr gut für den Einsteiger, einfach in der Anwendung.

45g. Sciolina universale di tenuta per nevi cadenti, nevi fresca e miste artificiali a cristallo fine o poco trasformate. Molto facile da utilizzare per tutti i tipi di sciatore che cercano una sciolina di tenuta polivalente per tutti i tipi di neve.

### PACK OF 3 KICK WAX P41 + P42 + P44 REF. 225410



### PACK OF 2 KICK WAX + 1 CORK P41 + P42 REF. 225411







Alpine & Nordic

# SKI WAX remover

• DÉFARTEUR •



## R021

REF. 229100 **200g**  
100 °C / 212 °F

Paraffine à défarter R021. Fart très tendre composé uniquement de paraffines à température de fusion très faible lui procurant une fluidité exceptionnelle. Utilisé lors du raclage à chaud, le R021 permet de nettoyer la semelle en profondeur et de dilater les pores de la semelle afin d'augmenter la rétention des farts de glisse. Peut être utilisé avant chaque fartage.

Parafin R021. Very soft wax composed solely of kerosenes with a very low melting point, giving it exceptional fluidity. Used when hot-scraping, R021 cleans the base depth and open the pores of the base to increase the retention of gliders. Can be used before each waxing.

Parafin R021. Sehr weiches Wachs, das nur aus Paraffinen mit sehr niedrigem Schmelzpunkt besteht, was ihm eine außergewöhnliche Fließfähigkeit verleiht. Beim heiss-Abkratzen zu benutzen. Der R021 erlaubt es den Belag in tiefe zu reinigen und dessen Poren zu öffnen um die Retention der Gleitwaxe zu erhöhen. Kann vor jedem Waxen verwendet werden.

Paraffina di pulizia. R021. Cera molto morbida, composta esclusivamente da paraffine, con un punto di fusione molto basso che le conferisce un'eccezionale fluidità. Utilizzato quando raschiando caldo, R021 pulisce la suola di profondità e apre i pori della suola per aumentare la ritenzione di alianti. Può essere usato prima di ogni ceretta.



## Pure

REF. 239601 **250 ml**  
REF. 239700 **1L**  
REF. 239701 **5L**

Solvants de dégraissage permettant de dissoudre le fart et de nettoyer les saletés et impuretés.

Sans pictogramme de danger :

Moins impactant pour la santé et de l'environnement.

Degreasing solvents for dissolving wax and cleaning dirt and impurities. No danger pictograms :

Less impact on health and the environment.

Entfettungslösungsmittel zum Lösen von Wachs und zum Entfernen von Schmutz und Unreinheiten.

Ohne Gefahrenpiktogramm:

Weniger schädlich für Gesundheit und Umwelt.

Solventi sgrassanti per sciogliere la cera e pulire lo sporco e le impurità. Nessun pittogramma di pericolo:

minore impatto sulla salute e sull'ambiente.



## Standard

REF. 229611 **125 ml aerosol**  
REF. 229601 **250 ml**  
REF. 229700 **1L**  
REF. 229701 **5L**

Défarteur liquide à évaporation lente pour usage général.  
Slow-evaporating liquid defogger for general use.  
Langsam verdampfender flüssiger Entwacher für den allgemeinen Gebrauch.

Sbiancante liquido a lenta evaporazione per uso generale.



## Pro

REF. 229603 **250 ml**  
REF. 229702 **1L**

Défarteur liquide à évaporation rapide.  
Fast-evaporating liquid rust remover.  
Flüssiger, schnell verdunstender Entwacher.  
Antiruggine liquida a rapida evaporazione.



## Glide Cleaner

REF. 229602 **250 ml**  
REF. 229703 **1L**

Pour une remise à zéro des skis après un fartage avec des farts additifs.  
For resetting skis after waxing with additive waxes.  
Zum Zurücksetzen der Skier nach dem Waxen mit additiven Wachsen.  
Per il ripristino degli sci dopo la sciolinatura con scioline additive.

SKI WAX  
remover

©Agence Zoom

WAX





× 48 ×

× 49 ×



## AFFÛTAGE × SHARPENING × KANTENSCHLEIFZUBEHÖR × AFFILATURA



## Base Edge

Base Edge pour tomber les carres côté semelle.  
**Base edge for a precise level on the base edge.**  
Base Edge, verstellbahr für das belagseitige Einschleifen.  
**Base Edge.**  
REF. 011118 - BASE EDGE 0.5°  
REF. 011119 - BASE EDGE 0.75°  
REF. 011120 - BASE EDGE 1°



NEW

## Adjustable Base Edge REF. 011215

Base Edge pour tomber les carres. Réglable de 0,5° à 1,5°. Plastique renforcé (marque moins la semelle).  
**Edge base for edge drop. Adjustable from 0.5° to 1.5°.**  
**Reinforced plastic (less marking on sole).**  
Base Edge, verstellbahr für das belagseitige Einschleifen 0,5° bis 1,5°. Verstärkter Kunststoff (Marke minus Sohle).  
**Base Edge regolabile. Da 0,5° a 1,5°. Plastica rinforzata (senza la marcatura della suola).**



©Agence Zoom



## Edgerazor

REF. 011132

Outil pour chant à lame ronde permettant de nombreux réglages. Simple et économique.

**Sidewall tool with a round blade allowing different adjustments. Cheap and easy to use.**

Seitenwangenabzieher mit rundem Messer und verschiedenen Einstellmöglichkeiten. Leicht zu benutzen.

**Utensile per lo spigolo a lama rotonda che consente numerose regolazioni. Semplice ed economico.**



NEW

## Edgerazor Racing

REF. 011216

Evolution du Edgerazor, plus ergonomique et plus facile à utiliser, il est livré avec 1 lame ronde et 1 lame carrée.

**An evolution of the Edgerazor, more ergonomic and easier to use, it comes with 1 round blade and 1 square blade.**

Weiterentwicklung des Edgerazor, ergonomischer und einfacher zu bedienen, wird mit 1 runden und 1 quadratischen Klinge geliefert.

**Evoluzione dell'Edgerazor, più ergonomico e facile da usare, è dotato di 1 lama rotonda e 1 lama quadrata.**



## Pro Sidewall Tool

REF. 011051

Outil pour chant PRO. Livré avec une lame ronde pour chants inclinés et une lame carrée pour chants droits.

**Pro Sidewall tool. Delivered with one round blade for inclined edges and one square blade for straight edges.**

Seitenwangenabzieher. Lieferung mit einem Rundmesser für schrägen Kanten und einem Quadrat Messer für gerade Kanten.

**Utensile per lo spigolo PRO. Consegnato con una lama rotonda per gli spigoli inclinati e una lama quadra per spigoli dritti.**



## Sidewall Carrot Pro

REF. 011136

Outil pour chant électrique, compact et ergonomique. Livré avec la lame Medium (GS/SL).

**Electric Sidewall tool, compact and ergonomic. Supplied with medium blade (GS/SL).**

Elektronisches Seitenwangenfräsggerät, ergonomisch und kompakt. Ausgestattet mit einer mittleren Klinge (GS/SL).

**Utensile per la lamina elettrico. In dotazione viene fornito con una mola media (GS/SL)**



## WC Guide

Equerre WC.  
**WC guide.**  
WC Kantenwinkel.  
**Squadretta WC.**  
REF. 011015 - 90°  
REF. 011016 - 89°  
REF. 011017 - 88°  
REF. 011018 - 87°  
REF. 011019 - 86°  
REF. 011020 - 85°



## Racing Guide

Equerre Racing.  
**Racing file guide.**  
Racing Kantenwinkel.  
**Squadretta Racing.**  
REF. 011021 - 88°  
REF. 011022 - 87°



## Edgerazor

REF. 011132

Outil pour chant à lame ronde permettant de nombreux réglages. Simple et économique.

**Sidewall tool with a round blade allowing different adjustments. Cheap and easy to use.**

Seitenwangenabzieher mit rundem Messer und verschiedenen Einstellmöglichkeiten. Leicht zu benutzen.

**Utensile per lo spigolo a lama rotonda che consente numerose regolazioni. Semplice ed economico.**



NEW

## Edgerazor Racing

REF. 011216

Evolution du Edgerazor, plus ergonomique et plus facile à utiliser, il est livré avec 1 lame ronde et 1 lame carrée.

**An evolution of the Edgerazor, more ergonomic and easier to use, it comes with 1 round blade and 1 square blade.**

Weiterentwicklung des Edgerazor, ergonomischer und einfacher zu bedienen, wird mit 1 runden und 1 quadratischen Klinge geliefert.

**Evoluzione dell'Edgerazor, più ergonomico e facile da usare, è dotato di 1 lama rotonda e 1 lama quadrata.**



## Pro Sidewall Tool

REF. 011051

Outil pour chant PRO. Livré avec une lame ronde pour chants inclinés et une lame carrée pour chants droits.

**Pro Sidewall tool. Delivered with one round blade for inclined edges and one square blade for straight edges.**

Seitenwangenabzieher. Lieferung mit einem Rundmesser für schrägen Kanten und einem Quadrat Messer für gerade Kanten.

**Utensile per lo spigolo PRO. Consegnato con una lama rotonda per gli spigoli inclinati e una lama quadra per spigoli dritti.**



## Sidewall Carrot Pro

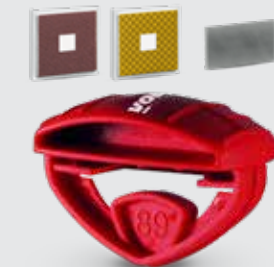
REF. 011136

Outil pour chant électrique, compact et ergonomique. Livré avec la lame Medium (GS/SL).

**Electric Sidewall tool, compact and ergonomic. Supplied with medium blade (GS/SL).**

Elektronisches Seitenwangenfräsggerät, ergonomisch und kompakt. Ausgestattet mit einer mittleren Klinge (GS/SL).

**Utensile per la lamina elettrico. In dotazione viene fornito con una mola media (GS/SL)**



88°/89°

## Quick Sharp Basic REF. 011004

Affûteur de poche + Lime  
**Pocket sharpener + File**  
Kantenwinkel + Feile  
**Affilatore tascabile + Lima**

## Quick Sharp Extra REF. 011005

Affûteur de poche + Lime + Diamant + Abrasive  
**Pocket sharpener + File + Diamond + Abrasive**  
Kantenwinkel + Feile + Diamantfeile + Abrasive  
**Affilatore tascabile + Lima + Pietre diamantate + Abrasive**



## Race Sharp REF. 011133

Affûteur de 89° à 86° + mise à plat du ski 0,5° et 1°.  
**Sharpener from 89° to 86° + base edge from 0,5° to 1°.**  
Kantenwinkel von 89° bis 86° + Base edge 0,5° und 1°.  
**Affilatore da 89° a 86° + Base edge da 0,5° e 1°.**

## Race Sharp Kit REF. 011205

Affûteur + Lime + Diamant + Abrasive  
**Sharpener + File + Diamond + Abrasive**  
Kantenwinkel + Feile + Diamantfeile + Abrasive  
**Affilatore + Lima + Pietre diamantate + Abrasive**



1 **Ergoss Sharp** REF. 011130  
2 **Ergoss Racing** REF. 011131

Affûteur réglable de 90° à 85°.  
**Sharpener from 90° to 85°.**  
Kantenwinkel Schleifgradeinstellung 90°- 85°.  
**Affilatore regolabile 90°- 85°.**

## VOLA RAZOR EDGE TUNING MACHINE

REF. 011135

Machine à affûter compacte. Permettant un réglage d'angle de 90° à 86°. Livrée dans sa mallette, avec un pierre coarse et une pierre medium.

**Compact electric tuning machine. Angle adjustment from 90° to 86°. Delivered in its travelling box, with a coarse stone a medium stone.**

Kompakte elektronische Kantenschleifmaschine. Mögliche Winkleinstellung von 90° bis 86°. Wird im Set mit einem Tragekoffer und einem groben sowie einem Medium Stein geliefert.

**Affilamine elettrico compatto. Regolazione angolo da 90 a 86. Fornito in un box da viaggio con 2 diverse pietre.**

REF. 011140 COARSE STONE  
REF. 011141 MEDIUM STONE  
REF. 011142 FIN STONE  
REF. 011143 EXTRA FINE STONE



## Carrot Machine REF. 011108

Machine à affûter à pierre Carrot pour skis alpins et snowboard. Livré avec une équerre 87° et 88° et une meule 120. Permet d'affûter le côté chant du ski.

**Electric rotative stone side edge sharpener for ski & snowboard tuning. Delivered with 87° and 88° guides and a stone 120. Allow to tune the edge side.**

Elektrisch rotierender Stein in Schräglage, zum Schärfen der Kanten von Alpinskiern und Snowboards. Geliefert mit einem 87° & einem 88° Winkel, dem 120er Allroundstein, Netzadapter und Schleifgerät.

**Macchina affilalamine per sci e snowboard. Fornita con squadretta 87 e 88° e mola diamantata di grana 120.**

240V / 480W / 50Hz



REF. 011124 STONE 80  
REF. 011109 STONE 120  
REF. 011125 STONE 240  
REF. 011126 STONE 320  
REF. 011127 STONE 500  
REF. 011110 STONE CERAMIQUE  
REF. 011111 STONE DIAMOND



REF. 011112 CORNER 89  
REF. 011113 CORNER 88  
REF. 011114 CORNER 87  
REF. 011115 CORNER 86

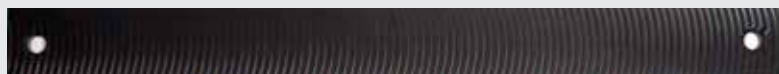


## Accessories

- 1 REF. 011033  
Pince de fixation.  
**File clamp.**  
Halteklammer.  
**Pinza di fissaggio.**
- 2 REF. 011047  
Carde à lime.  
**File card.**  
Feilenbürste mit Messingborsten.  
**Spazzola per lima.**



## AFFÛTAGE × SHARPENING KANTENSCHLEIFZUBEHÖR × AFFILATURA



REF. 011034  
Lime 300 mm.  
300 mm File.  
Karosseriefeile 300 mm.  
Lima 300 mm.



REF. 011035  
Lime double taille 150 mm.  
150 mm Double cut File.  
150 mm Maxifeile.  
Lima doppio taglio.



REF. 011038  
Lime 200 mm Cut 1.  
200 mm File Cut 1.  
200 mm Feile Cut 1.  
Lima 200 mm Cut 1.



REF. 011036  
Lime 150 mm Cut 2.  
150 mm File Cut 2.  
150 mm Feile Cut 2.  
Lima 150 mm Cut 2.



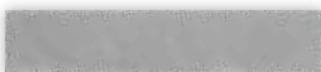
REF. 011039  
Lime 200 mm Second cut.  
200 mm File Second cut.  
200 mm Feile Second cut.  
Lima 200 mm Second cut.



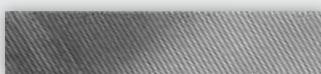
REF. 011037  
Lime 150 mm Cut «Smooth».  
150 mm File Cut «Smooth».  
150 mm Feile Cut «Smooth».  
Lima 150 mm Cut «Smooth».



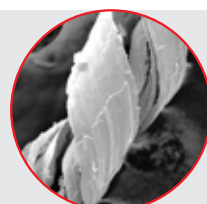
REF. 011173 - CUT2 EXTRA FINE  
REF. 011174 - CUT2 SUPER FINE CUTOFINO  
Lime. File. Feile. Lima  
100 x 25 mm



REF. 011032  
Lime demi-douce de rechange.  
Spare half cut file.  
Erzatzfeile.  
Lima semi-dolce di ricambio.



REF. 011058 - FINE  
REF. 011059 - MEDIUM  
Lime Racing.  
Racing File.  
Racing Feile.  
Lima Racing.



## FINITION × FINISHING × FEINTUNING × FINITURA



**Essential Diamond Plate VOLA**  
REF. 011208 COARSE  
REF. 011209 MEDIUM  
REF. 011210 FINE

VOLA Plaquette diamantée.  
VOLA Diamond plate.  
VOLA Diamantfeile mit Plakette  
VOLA Pietre diamantate.



**Advanced Diamond Plate VOLA**  
REF. 011043 COARSE (200)  
REF. 011044 STANDARD (400)  
REF. 011045 FINE (600)  
REF. 011046 VERY FINE (1000)

VOLA Plaquette diamantée.  
VOLA Diamond plate.  
VOLA Diamantfeile mit Plakette  
VOLA Pietre diamantate.



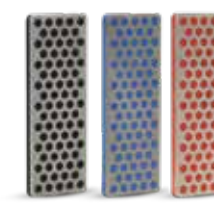
**Diamond Plate ICECUT**  
REF. 011075 COARSE (200)  
REF. 011076 STANDARD (400)  
REF. 011077 FINE (600)  
REF. 011078 VERY FINE (1000)

Plaquette diamantée Icecut.  
Icecut Diamond plate.  
Icecut Diamantfeile mit Plakette.  
Pietre diamantate Icecut.



**Arkansas Plate**  
REF. 011049 ARKANSAS HARD  
REF. 011050 ARKANSAS EXTRA HARD

Pierre Arkansas dure et très dure. Finition standard et finition course.  
Arkansas Hard and Extra Hard stone. For finishing and racing service.  
Arkansas Naturalstein, hart und sehr hart.  
Pietra Arkansas dura e molto dura. Finitura standard e finitura gara.



**Small Diamond Plate**  
REF. 011040 BLACK  
REF. 011041 BLUE  
REF. 011042 RED

Lime diamant petit modèle.  
Small diamond stone.  
Kleine Diamantfeile.  
Lima diamantata piccola.



**Basic Plate**  
REF. 011048

Pierre plate. Pierre basique.  
Basic oxyde alu stone.  
Alu-Oxyd-Stein, Universal.  
Pietra piana. Pietra base.



**Abrasive Block**  
REF. 011002

Gomme extra dure. Pour les clubs et l'atelier.  
Extra hard rubber abrasive block. For clubs and the workshop.  
Kantenbrechgummi hart, für Skiclubs.  
Gomma molto dura. Per i club e i negozi.

### MINI Blade

Pierre 600 REF. 011165  
Céramique REF. 011175

Outil permettant de raviver les carres, de remettre du grip. En ne travaillant que sur la pointe de la carre, il s'adapte à tous types d'affûtages et à tous les angles.  
Tool allowing to revive the edges, to restore the grip. By working only on the tip of the edge, it adapts to any type of sharpening and to all angles.  
Werkzeug, mit dem die Kanten wiederbelebt werden können, um den Griff wiederherzustellen. Indem nur an der Spitze der Kante gearbeitet wird, passt es sich jeder Art von Schärfung und allen Winkeln an.  
Strumento che permette di ravvivare le lamine per ripristinare l'affilatura. Lavorando solo sulla punta del filo si adatta a qualsiasi tipo di affilatura ed a tutti gli angoli.





FINITION × FINISHING × FEINTUNING × FINITURA



**Plastic Scraper**  
REF. 012081 / 4MM  
REF. 012082 / 3MM  
REF. 012083 / 3MM CRYSTAL  
REF. 012084 / SNOWBOARD 6MM  
REF. 012024 / NORDIC

Racle plastique.  
Plastic scraper.  
Wachsabziehklinge aus Plexiglas.  
Spatola.



**Metal Scraper** REF. 012003  
  
Racle métallique pour la mise à plat et lors de la réparation avec une bougie.  
Metal Scraper for base repair and planification.  
Metallabziehklinge.  
Spatola in metallo per spianare la soletta e per riparazioni.



**Metallic Planificator** REF. 012005  
  
Planimètre et racle métallique. Permet de vérifier si le ski est à plat.  
Metallic Planificator. Used to control the flatness.  
Haarlineal Alpin, für die Ebenheitskontrolle des Belags.  
Utensile con spatola metallica. Per controllare la planarità della soletta.



3mm + 4mm  
  
**Pro Sharpener** REF. 011003

Affûte-racles PRO.  
PRO scraper sharpener.  
PRO Schleifen Schärfér.  
Arrotino per spatole PRO.



3mm + 4mm + 5mm  
  
**Basic Sharpener** REF. 011079

Affûte-racles basique.  
Basic sraper sharpener.  
Basic Schleifen Schärfér.  
Arrotino per spatole basico.



**Electric Sharpener** REF. 011134

Affûte-racles électrique, pour racle de 3 à 6mm.  
Electrical sraper sharpener, for scrapers from 3 to 6mm.  
Elektro Schleifen Schärfér, für Rakel von 3 bis 6 mm.  
Arrotino per spatole elettrico, per raschietto da 3 a 6 mm.

BROSSAGE × BRUSHING × WACHSBÜRSTE × SPAZZOLATURA



**Performance Red**  
1 REF. 012085 - RECTANGLE  
2 REF. 012100 - OVAL  
3 REF. 012101 - ROTO (VOLA - 140MM)

Brosse nylon à poils courts et rigides pour un lustrage des farts durs de la gamme Mach et Racing. A utiliser après la brosse bronze, les poils courts de cette brosse restent perpendiculaires et permettent une action efficace jusqu'au fond de la structure.  
Nylon brush with short and stiff bristles for polishing hard waxes of the Mach and Racing range. To be used after the bronze brush, the short bristles of this brush remain perpendicular and allow an effective action to the bottom of the structure.  
Nylonbürste mit kurzen, steifen Borsten zum Polieren von Hartwachsen aus der Mach- und Racing-Reihe. Wird nach der Bronzebürste verwendet. Die kurzen Borsten dieser Bürste bleiben rechtwinklig und ermöglichen eine effektive Wirkung bis in die Tiefe der Struktur.  
Spazzola di nylon con setole corte e rigide per lucidare le cere dure della gamma Mach e Racing. Da utilizzare dopo la spazzola di bronzo, le setole corte di questa spazzola rimangono perpendicolari e permettono un'azione efficace sul fondo della struttura.

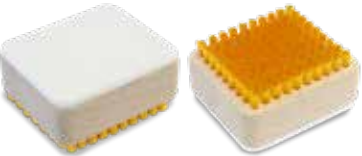


**Fine Steel** REF. 012033

À utiliser avant le fartage pour nettoyer la semelle en profondeur et tout de suite après le raclage. Indispensable pour les farts liquides.  
To be used after the tuning to clean deeply the base and after the waxing in first position. Very efficient for the liquid waxes.  
Geeignet für das Säubern des Belags in der Tiefe nach der Kantenbehandlung und nach dem Wachs als Erste Bürste. Sehr wichtig mit Flüssigwax.  
Utilizzata per la pulizia della soletta in profondità dopo avere fatto le lamine e in primo dopo la sciolina. Molto importante dopo la sciolina liquida.



**Brass/Nylon Brush** REF. 012007  
  
Brosse Nylon/Bronze. 2 en 1. Association des brosses 012006 et 012009.  
Brass / Nylon brush. Two in one.  
Nylon-und Bronzewachsbürste.  
Spazzola Nylon / Bronzo. Include in un unico articolo le spazzole 012006 e 012009.



**Mini Nylon Soft/Felt** REF. 012074

BRASS BRUSH

Brosse bronze à poils longs et fins. Elle permet de désoxyder et de nettoyer la semelle avant le fartage. Elle est également utilisée tout de suite après le raclage pour retirer le fart en excès.  
Brass brush with long and fine hairs. It allows deoxidizing and clean the base before waxing. It is also used immediately after scraping to remove the excess wax.  
Bronzewachsbürste. Geeignet für das Säubern des Belags nach der Kantenbehandlung und nach dem Wachs.  
Spazzola bronzo. Utilizzata per la pulizia della soletta dopo avere fatto le lamine e dopo la sciolina.

REF. 012009

REF. 012035

REF. 012020 (RED CREEK-100MM)  
REF. 012053 (VOLA - 140MM)

NYLON BRUSH

Brosse nylon en polyamide à poils moyens et larges. À utiliser comme 2ème brosse après le raclage. Elle permet de polir la semelle et de lui donner un aspect le plus lisse possible afin de réduire la friction avec la neige.  
Nylon brush made in polyamide with medium and long hairs. To be used in second position after the scraping. Made to smooth the base as much as possible to reduce friction with the snow.  
Nylonwachsbürste. Eignet sich nach dem Wachs und nach die Bronzewachsbürste um die Skibeläge zu glätten.  
Spazzola nylon. Utilizzata dopo la sciolina e dopo la spazzola bronzo per lisciare la soletta.

REF. 012006

REF. 012034  
NYLON SOFT REF. 012058

REF. 012019 (RED CREEK-100MM)  
REF. 012052 (VOLA - 140MM)  
REF. 012061 (VOLA - SNOWBOARD)

HORSEHAIR BRUSH

Brosse à poils courts et fins. Brosse de finition à utiliser en dernière position. Sa composition en crin de cheval permet de lustrer la semelle et lui confère des qualités antistatiques qui améliorent la glisse.  
Horsehair brush with short and fine hairs. Its composition will polish the base and give best gliding poperties because of its antistatic qualities. To be used before the race.  
Rosshaarwachsbürste. Eignet sich bevor die Rennen, um die Skibeläge zu lustrieren.  
Spazzola in crine di cavallo. Utilizzata davanti la gara per lustrare la soletta.

REF. 012010

REF. 012046

REF. 012021 (RED CREEK-100MM)  
REF. 012054 (VOLA - 140MM)  
REF. 012067 (VOLA - SNOWBOARD)

Brass/Horsehair REF. 012057

Brosse ovale Bronze Hard / Crin de cheval.  
Oval brush. Hard brass / Horsehair.  
Ovale Rennservicebürste. Hart Bronze/Rosshaar.  
Spazzola ovale. Bronzo duro / Crine di cavallo.

100 mm  
1 **Soft Nylon Roto Brush**  
REF. 012070

2 **Fleece Roto Brush**  
REF. 012071

Nylon/Horsehair REF. 012025

Brosse ovale Nylon/Crin de cheval.  
Oval brush. Nylon/Horsehair.  
Ovale Rennservicebürste Nylon/Rosshaar.  
Spazzola ovale Nylon/Crine di cavallo.

**Roto Brush Stem**  
REF. 012018 (100MM)  
REF. 012051 (VOLA-140MM)  
REF. 012047 (VOLA-SNOWBOARD)

LIÈGE / CORK / KORK / SUGHERO

REF. 012012 - LIÈGE  
REF. 012055 - SYNTHETIC

ROTO BRUSH REF. 012023

FELT/CORK REF. 012011



## RÉPARATION × REPAIR × AUSBESSERUNGSMATERIAL × RIPARAZIONE



**Repair Pistol** REF. 013018 240V / 400W / 50Hz

Pistolet de réparation grand public.  
Public base repair pistol.  
Consumer Repair Pistole.  
Pistola Riparazione dei consumatori.

Ø Dia = 11,5mm / L = 10cm / Qty = 3pcs



**PRO Repair Pistol** REF. 013010 220-240V / 285W

Pistolet de réparation pour l'atelier. Développée spécialement pour le naltène, sa buse permet une fonte et une application idéale de la bougie (diamètre bougie: 11.5mm).  
Base repair pistol. Developed especially for the naltene, it allows a good melting and a good application of the candle (candle diameter: 11.5mm).  
Belagsausbesserungspistole. Besonders für den Belagsausbesserungsstifte entwickelt, erlaubt er gutes Schmelze und eine gute Anwendung (Durchmesser: 11.5mm).  
Pistola di riparazione. Sviluppato specialmente per il naltene, permette una buona fusione e una buona applicazione delle candele (candela diametro: 11.5mm).

### BOUGIE / CANDLE / BELAGSAUSBESSERTUNGSSTIFTE / CANDELE



REF. 013016 - GRAPHITE  
REF. 013017 - WHITE

Bougie de réparation à brûler. (x3)  
P-tex candle for base repairs. To be burn. (x3)  
Belagsausbesserungsstifte mit dem Feuerzeug eintropfen lassen. (x3)  
Candele di riparazione, da bruciare. (x3)

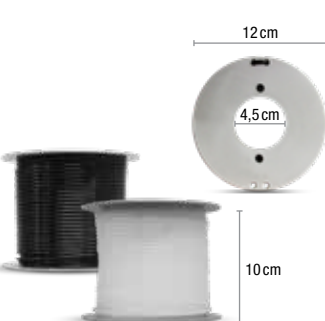
Ø Dia = 8mm / L = 19.5cm / Qty = 3pcs



REF. 013007 - BLACK 10 CANDLES  
REF. 013008 - WHITE 10 CANDLES

Bougie de réparation pour pistolet.  
P-tex candle for repair pistol.  
Belagsausbesserungsstifte für Pistole.  
Candela di riparazione per pistola.

Ø Dia = 11,5mm / L = 14,5cm



REF. 013001 - BLACK / 0.4 KG  
REF. 013003 - WHITE / 0.4 KG

Bobine de réparation noire ou incolore.  
Roll of P tex black or transparent.  
Belagsausbesserungsdraht, schwarz oder transparent.  
Bobina di riparazione nera o incolore.

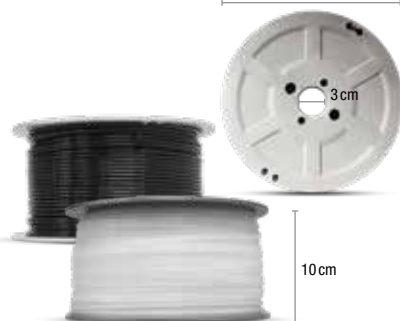
Ø Dia = 3mm



REF. 013019 - BLACK 1KG  
REF. 013020 - WHITE 1KG

Bougie de réparation pour pistolet.  
P-tex candle for repair pistol.  
Belagsausbesserungsstifte für Pistole.  
Candela di riparazione per pistola.

Ø Dia = 11,5mm / L = 14,5cm



REF. 013002 - BLACK / 1.5 KG  
REF. 013004 - WHITE / 1.5 KG

Bobine de réparation noire ou incolore.  
Roll of P tex black or transparent.  
Belagsausbesserungsdraht, schwarz oder transparent.  
Bobina di riparazione nera o incolore.

Ø Dia = 3mm



REF. 013014 - BLACK 1KG  
REF. 013015 - WHITE 1KG

Bougie de réparation à brûler.  
P-tex candle for base repairs. To be burn.  
Belagsausbesserungsstifte mit dem Feuerzeug eintropfen lassen.  
Candele di riparazione, da bruciare.

Ø Dia = 8mm / L = 19,5cm

## FERS × IRONS × WACHSBÜGELEISEN × FERRI SCIOLINATORI



220V / 1000W

**VOLA Roller Waxer** REF. 012096

Machine à farter au rouleau. Facile à utiliser et économe en fart. Idéal pour l'atelier et les écoles de ski. Réglage électronique précis de la température de 100°C à 140°C.  
Roller waxing machine. Easy to use and saves wax. Ideal for workshops and ski schools. Precise electronic temperature control from 100°C to 140°C.  
Maschine zum Wachsen mit der Rolle. Einfach zu bedienen und sparsam im Wachsverbrauch. Ideal für die Werkstatt und Skischulen. Präzise elektronische Temperaturregelung von 100°C bis 140°C.  
Macchina per ceretta a rullo. Facile da usare e risparmia sciolina. Ideale per officine e scuole di sci. Controllo elettronico preciso della temperatura da 100°C a 140°C.



**Small extra-tank**  
REF. 012097  
MAX 80g

**Big extra-tank**  
REF. 012098  
MAX 250g



**Vola Iron** REF. 012017  
230V / 1000W / 50Hz - 120V / 800W / 60Hz

Fer à farter VOLA. Ce fer à farter est entièrement réglable et très ergonomique. Du fait de sa faible taille et de ses performances, ce fer deviendra un outil facilement transportable.

VOLA waxing iron. Completely adjustable and ergonomic. Because of its quality and small size, this iron is an easily transportable tool.

VOLA Wachsbugelisen. Dieses Wachsbugelisen ist völlig regulierbar und ergonomisch. Wegen seiner kleinen Größe und der hohen Leistungen ist es eine Alternative für Reisende.

Ferro sciolinatore VOLA. Interamente regolabile e molto ergonomico. Grazie alle sue dimensioni a caratteristiche è l'ideale per chi effettua frequenti spostamenti.



**Digital Iron** REF. 012015  
230V / 1000W / 50Hz

Fer à farter digital. Contrôle de la température électronique de 0°C à 200°C.

Digital waxing iron. Electronic temperature control with digital display from 0° to 200°C.

Digitalischer Wachsbugelisen. Elektronische Kontrolle der Temperatur. Von 0°C bis 200°C.

Ferro sciolinatore. Controllo elettronico preciso della temperatura. Da 0°C e 200°C.



**Digital PRO Iron** REF. 012068  
230V / 1000W / 50Hz

Fer à farter digital avec semelle épaisse. Contrôle de la température électronique de 0°C à 200°C.

Digital waxing iron with thick sole. Electronic temperature control with digital display from 0° to 200°C.

Digitalischer Bügeleisen mit dickere Sohle. Elektronische Kontrolle der Temperatur. Von 0°C bis 200°C.

Ferro sciolinatore digitale con suola spessa. Controllo elettronico preciso della temperatura. Da 0°C e 200°C.



**Iron Bag** REF. 012102

L'Iron Bag de VOLA, conçu au pied du Mont Blanc, protège votre fer à farter grâce à une base matelassée qui prévient chocs et rayures. Ses matériaux résistants à la chaleur et une doublure supportant jusqu'à 200°C assurent une sécurité optimale lors du stockage et transport. Compatible avec tous les fers à farter VOLA.

The VOLA Iron Bag, designed at the foot of Mont Blanc, protects your waxing iron with a padded base that prevents bumps and scratches. Its heat-resistant materials and a lining that can withstand temperatures of up to 200°C ensure optimum safety during storage and transport. Compatible with all VOLA waxing irons.

Der Iron Bag von VOLA, der am Fuß des Mont Blanc entworfen wurde, schützt Ihr Wachsbugelisen durch eine gepolsterte Unterseite, die Stöße und Kratzer verhindert. Die hitzebeständigen Materialien und das bis 200°C hitzebeständige Futter sorgen für optimale Sicherheit bei Lagerung und Transport. Kompatibel mit allen VOLA-Wachsbugelisen.

La borsa per ferro da stiro VOLA, progettata ai piedi del Monte Bianco, protegge il ferro da stiro con una base imbottita che evita urti e graffi. I materiali resistenti al calore e la fodera che resiste a temperature fino a 200°C garantiscono una sicurezza ottimale durante la conservazione e il trasporto. Compatibile con tutti i ferri da stiro VOLA.



**Iron Holder** REF. 012080





## TABLES DE FARTAGE × WAX TABLES × WACHSTISCHE × TAVOLI



**Start Table** REF. 016089  
Largeur/Width 20cm Longueur/Length 105cm  
Hauteur/Height 85cm Poids/Weight 8kg

Etabli de transport Pro. Bon compromis poids / stabilité pour travailler en ski-room grâce à ses patins anti-dérapants et idéal pour les départs des courses grâce à sa légèreté.

Professional transport wax table. Good compromise weight / stability for the ski-room thanks to its skates non skid and ideal for the departures of the races, thanks to its thoughtlessness.

Transport Wachstisch Pro. Guter Kompromiss Gewicht / Stabilität, im Workshop dank seiner rutschfesten Standfüßen sowie als an Rennstarts dank seiner Leichtigkeit.

Tavolo da trasporto Pro. Il bene compromise peso / stabilità per lavorare nel ski room grazie a sue pattine antiscivolo e ideale per le partenze delle gare grazie alla sua leggerezza.

**Transportable Table** REF. 016013  
Largeur/Width 10cm Longueur/Length 100cm  
Hauteur/Height 80cm Poids/Weight 5.7kg

Table de fartage de transport avec sa housse. Cette table est stable et facile à transporter. Parfaite pour les particuliers.

Transportable wax table with its transport bag. Perfect for home use. Stable and easy to carry.

Transport Wachstisch mit Hülle. Sehr stabile und einfach zu transportierende Tafel. Für Amateure sowie Kenner geeignet.

Tavolo per sciolinitura da trasporto con il suo zaino. Molto stabile e facile da trasportare. Perfetto per i lavori alla casa.

**Nordic Light Table** REF. 016075  
Poids/Weight 8kg

Table de fartage dédiée aux skis nordiques, démontable, transportable, réglable, idéale pour les départs de course ou les particuliers.

Waxing table dedicated to nordic skis, dismantlable, transportable, adjustable, ideal for race starters or individuals.

Ein Wachstisch speziell für nordische Skier, zerlegbar, transportabel, verstellbar, ideal für Rennstarts oder Amateure.

Tavolo da sciolinitura dedicato agli sci nordici, smontabile, trasportabile, regolabile, ideale per le partenze delle gare o per i privati.



**Nordic Dual Table** REF. 016076  
Poids/Weight 12kg

Table de fartage dédiée aux skis nordique, avec 2 formes skis nordiques, démontable, transportable et réglable, c'est une table idéale pour être utilisée en ski-room ou au départ d'une course.

Waxing table dedicated to Nordic skis, with 2 Nordic ski shapes, removable, transportable and adjustable, it is an ideal table to be used in the ski room or at the start of a race.

Wachstisch speziell für Nordic-Ski, mit 2 Formen für Nordic-Ski, zerlegbar, transportabel und verstellbar. Der Tisch ist ideal für den Einsatz im Ski-Raum oder am Start eines Rennens.

Tavolo da sciolinitura dedicato agli sci nordici, con 2 forme di sci nordici, smontabile, trasportabile e regolabile, è un tavolo ideale per essere utilizzato nello ski room o alla partenza di una gara.

① **Nordic Table** 016031 Poids/Weight 13kg

② **Alpin Table** REF. 016037 Poids/Weight 8kg  
Largeur/Width 50cm Longueur/Length 115cm  
Hauteur/Height 90cm

Table de fartage Pro. Bon compromis poids/stabilité pour travailler en ski-room et idéal pour les départs des courses grâce à sa légèreté.

Wax table Pro. Good compromise weight/stability for the ski-room and ideal for the departures of the races, thanks to its thoughtlessness.

Wachstisch Pro. Guter Kompromiss Gewicht / Stabilität, im Workshop dank seiner rutschfesten Standfüßen sowie als an Rennstarts dank seiner Leichtigkeit.

Tavolo Pro. Il bene compromise peso/stabilità per lavorare nel ski room e ideale per le partenze delle gare grazie alla sua leggerezza. Tavolo da trasporto Pro. Il bene compromise peso / stabilità per lavorare nel ski room grazie a sue pattine antiscivolo e ideale per le partenze delle gare grazie alla sua leggerezza.

**Trans Air Table** REF. 016011  
Largeur/Width 47cm Longueur/Length 100cm  
Hauteur/Height Adjustable Poids/Weight 22kg

Etabli démontable et râtelier. Cette table de fartage est très stable et très pratique pour les techniciens qui ont besoin d'une grande table de fartage facilement transportable dans leurs déplacements fréquents.

Wax table with rack. A very stable and practical table, ideal for the technician who needs a good table, easily transportable for travel.

Zerlegbarer Wachstisch mit Gestell. Dieser Tisch ist sehr stabil, breit und praktisch sowie leicht zu transportieren. Perfekt geeignet für Servicemänner die viel auf Reisen sind.

Tavolo smontabile con rastrelliera. Tavolo per sciolinitura molto stabile e pratico. Ideale per i tecnici che necessitano di un tavolo trasportabile per i loro spostamenti frequenti.

## ÉTAUX × VISES × SKISPANNER × MORSE

**Racing** REF. 014010



**Trio Compact** REF. 014002



**Touring** REF. 014016



**Touring, only central part** REF. 014017



**Wide** REF. 014012



**Double** REF. 014004



**Snowboard & Freeride** REF. 014013



**Sport** REF. 014003



**Nordic**



**Universel** REF. 014006

For waxing snowboard or cross-country skis with ref 014002 and 014010.



① REF. 014009 / Etai Nordique / Ski vise cross-country / Nordische Skispanner / Morse nordico  
② REF. 014015 / Forme Étau nordique / Nordic Shape Vise / Nordischer Form-Schraubstock / Mise di forma nordica



VOLA BOXES



.....DIY.....  
DO IT YOURSELF

Créons ensemble un kit à votre image et à vos couleurs. Échangeons sur vos besoins et attentes, prix et quantités pour façonner kit fartage et/ou affûtage.

*Let's create together a kit with your image and your colors. Let's exchange on your needs and expectations, prices and quantities to shape your waxing and/or sharpening kit.*

TUNING KIT  
ESSENTIAL

REF. 011152

SET INCLUDING:  
File guide Club 88°  
200mm file  
Diamanded plate 600  
Nylon brush  
Plastic scraper 3mm  
2 brake retainers



TUNING KIT  
PLUS

REF. 011153

SET INCLUDING:  
File guide Club 88°  
File 200mm  
File 150 mm  
Diamond plate 600  
Edgerazor  
Nylon Brush  
Scraper 3 mm  
File brush  
2 break retainers



TOOL TONIC

REF. 011164

SET INCLUDING:  
Edge tool  
Adjustable square  
File  
File card  
2-sided diamond file  
Base level Guide 0.5°  
Base level Guide 1.0°  
2 brake retainers



RACE SET

REF. 011086

SET INCLUDING:  
Nylon Brush  
Racle Plastique  
Nordic Scraper  
LM Race 80g Blue  
LM Race 80g Purple  
LM Race 80g Red  
LM Race 80g Yellow



WAXING KIT

REF. 011057

SET INCLUDING:  
500g MX901  
200g R021  
Waxing Iron VOLA  
Brass Brush  
Horsehair Brush  
Plastic scraper 3mm  
2 brake retainers



NORDIC BOX

REF. 011061

SET INCLUDING:  
200g Base Med  
80g Base Graphit LM Race  
200g R021  
Waxing Iron VOLA  
Plastique Scraper 3mm  
Nordic Scraper  
Nylon Brush  
Brass Brush



ALPINE SET

REF. 011121

SET INCLUDING:  
500g MX 901  
200g R021  
File guide Club 88°  
File 200mm  
File 150mm  
Vola Diamond plate 600  
Waxing Iron VOLA  
Nylon Brush  
Brass Brush  
Horse Hair Brush  
File Brush  
Scraper 3 mm  
2 break retainers



MNT 20

REF. 011154

SET INCLUDING:  
80g Base Medium  
200gr MX 901  
200gr R021  
80g LM Race Blue  
80g LM Race Purple  
80g LM Race Red  
80g LM Race Yellow  
Waxing Iron VOLA  
Edgerazor  
File guide Club 88°  
Base Edge  
File 200 mm  
File 150 mm  
Nylon Brush  
Brass Brush  
Horsehair Brush  
Vola Diamond Plate 600  
Lime brush  
Black Candle  
Scraper 3 mm  
2 Break retainers



MT 07

REF. 011060

SET INCLUDING:  
200g Base Hard  
200g Base Med  
80g LM Race Red  
80g HM Race Red  
200g R021  
125ml aerosol wax remover  
Pro sidewall tool  
File guide Club 88°  
300mm file  
200mm file  
150mm file  
Brass brush  
Nylon brush  
Horsehair brush  
4 diamond plates: 200/400/600/1000  
Compact Vice TRIO  
Digital wax iron  
File card  
Scraper 3mm  
2 brake retainers





NORDIC STRUCTURING TOOLS



VOLA Nordic Structuring REF. 012036

Structureuse manuelle VOLA avec rouleau interchangeable. Pratique et ergonomique, cette structureuse permet de dessiner une nouvelle structure sur les semelles de ski de fond pour améliorer la glisse. Livrée avec le rouleau «diagonal» ref 012041.

VOLA structuring device with interchangeable structure rolls. Easy to use and ergonomic, this device allows you to draw structures on the base of cross country skis. According to the snow conditions, it will increase the glide of the skins. Delivered with diagonal roll ref 012041.

VOLA Strukturroller. Leicht zu benutzen, ergonomisch Belagstrukturiergerät. Das Gerät wird mit der «Diagonal» Rolle ausgeliefert ref 012041.

Ski roll VOLA. Semplice e economico, questo prodotto è consegnato con il roll «diagonal» per nevi intermedie. È possibile di aiutare le strutture lineare e anche in «V». Venduto con il rotolo ref 012041.

V Structure



Diagonal Structure



Linear Structure



Coarse warm & wet conditions

REF. 012037 LINEAR COARSE  
REF. 012040 DIAGONAL COARSE  
REF. 012043 V STRUCTURE COARSE

Medium universal conditions

REF. 012038 LINER MEDIUM  
REF. 012041 DIAGONAL MEDIUM  
REF. 012044 V STRUCTURE MEDIUM

Fine cold conditions

REF. 012039 LINEAR FINE  
REF. 012042 DIAGONAL FINE  
REF. 012045 V STRUCTURE FINE

Speedy ski roller

REF. 012028  
Kit A: Z1N-40 + Z2N-33 + Z1N-36

REF. 012029  
Kit B: Z1N-40 + Z2N-33 + Z1N-36 + W75-24

 ZIN-40 Special H  
-15°C / +3°C Groove width 0.30mm

 Z1N-36 Special H for powder snow  
-17°C / +5°C Groove width 0.30mm

 Z2N-33 Special H  
-6°C / +4°C Groove width 0.50mm

 W75-24 Special H  
-2°C / +4°C Groove width 0.75mm



★ ★ ★  
Utilisé en Coupe du Monde  
par de nombreuses équipes  
nationales  
Used in World Cup  
by many national ski teams

★ ★ ★

× 62 ×



× 63 ×



**Gloves** REF. 016016

Gants pour la préparation des skis.  
Gloves for ski care.  
Handschuhe für die Skipräparation.  
Guanti per la preparazione degli sci.

Taille / Size = 9

**Cleaner paper** REF. 012032

Chiffon lustrant de finition. (x20) Permet de nettoyer les semelles après le brossage.  
Cleaner paper for finishing. For cleaning skis of dust after brushing. (x20)  
Reinigungsvlies für die Skipräparation. (x20)  
Straccio splendido per pulire dopo la spazzolatura. (x20)

**Antistatic rag** REF. 012069

Rouleau de chiffon antistatique.  
Antistatic rag roller.  
Antistatischen Tuch Rolle.  
Rotolo di panno antistatico.

L = 60m / l = 17cm

**Glue** REF. 015010

Colle pour fixation 100ml.  
Binding glue. 100ml.  
Bindungsleim. 100ml.  
Colla di fissaggio. 100ml.

1

2

**Brake retainers**

- 1 REF. 015007 / x200
- 2 REF. 015008 / x20

Sachet d'élastiques pour frein.  
Brake retainers.  
Packung Stopper-gummis.  
Elastici in gomma.

**PZD3** REF. 015015

Embout visseuse PZD3. 120mm.  
Screwdriver PZD3. 120mm.  
PZD3 Schraubendreher. 120mm.  
Cacciavite PZD3. 120mm.



REF. 015013 / 3,5 \* 7MM (JUNIOR SKIS)  
REF. 015011 / 3,5 \* 9MM  
REF. 015012 / 4,1 \* 9MM  
REF. 015014 / 4,1 \* 3,5 \* 15MM (NORDIC SKIS)

Forets / Bit / Bohrer / Punteruolo

**Decameter** REF. S33010-20

Décamètre. 30m. Permet de tracer un slalom en suivant les distances réglementaires.  
Decameter. 30m. To be use for adjusting a slalom course in order to respect international norms.  
Dekameter. 30m.  
Decametro. 30m.

**Snow marker** REF. 017006

Coloneige. Disponible en 1L, 5L et 20L. Pour les pistes de vitesse ou tout type de tracé pour marquer des mouvements de terrain.  
Snow marker. Available in 1L, 5L and 20L. Made for the downhill slopes or every kind of race in order to see the slope movements.  
Schneekontrastmittel. 1L, 5L und 5L.  
Gemacht für Abfahrt.  
Colore. 1L, 5L e 20L. Venduto per le discipline di velocità e tutte le gare per vedere il rilievo.

**De-freezing** REF. 017003

Déglacant mécanique. 5L. (peut être livré en 20L) Facile d'utilisation, non toxique, non corrosif. Permet de débloquent toutes pièces bloquer par la glace telles que des glissières de téléskis, de cableries diverses, d'axes, articulations, paliers, roues, etc...  
Mechanical de-freezing. 5L. (can be delivered in 20L bottle too) Easy to use, not toxic, does not oxidize. Allows to unlocked mechanical pieces of ski lift blocked by the ice such as wheels, axis, flexes ...  
Mechanischer Frostentferner. 5L. Einfache Bedienung, nicht toxisch, nicht korrosiv. Wird der Frost lösen und die Bewegung der Teile wieder ermöglichen. Einsatzbeispiele : Schilift Gleitfläche, Seilen, Achsen, Gelenke, Lager, Räder, usw.  
Sghiacciatore meccanico. 5L. (E possibile di avere anche in 20L) Facile da utilizzare, non tossico, non corrosivo. Permette di sbloccare tutti i pezzi bloccati dal ghiaccio come giunti, cuscinetti, ruote, ecc.



REF. 016018 / MINI -20°C

**Thermometer**

Thermomètre / Hygromètre électronique. Livré avec sonde.  
Thermometer / Hygrometer electronic. Delivered with a probe.  
Thermometer / Feuchtigkeitsmesser elektronisch. Mit einer Sonde geliefert.  
Termometro / Igrometro elettronico. Fornito con una sonda.



REF. 016019 / PRO

**Profile 2** REF. 015017

Demi-masque à double filtre de qualité supérieure. Livré avec 2 cartouches ABE1P3R. Pour se protéger lors de l'application de farts solides.  
Half protective mask delivered with 2 cartridges of ABE1P3R quality. To protect yourself during the application of hot waxes.  
Halbmaske Doppel-Filter-Qualität. Kommt mit 2 Patronen ABE1P3R. Zum Schutz bei der Anwendung von Wachsen.  
Mezza maschera di qualità doppio filtro. Viene fornito con 2 cartucce ABE1P3R. Per protezione durante l'applicazione di sciolina.

REF. 015020  
Jeu de deux cartouches de rechange.  
Set of two replacement cartridges.  
Set bestehend aus zwei Ersatzpatronen.  
Set di due cartucce di ricambio.



REF. 015006  
x1000  
Chevilles plastiques.  
Plastic hole plugs.  
Plastikpfropfen für Bohrlöcher.  
Tassello plastica.  
Ø Dia = 4.5 mm

**T-Sept** REF. 015018

Equipement de protection respiratoire à ventilation assistée. Livré avec 3 cartouches ABEK2P3. Pour se protéger lors de l'application de poudres à chaud.  
Protective equipment delivered with 3 cartridges ABEK2P3. To protect yourself when applying powder with a wax iron.  
Schutzausrüstung PAPR. Kommt mit 3 Patronen ABEK2P3. Um sich bei der Anwendung von Pulver mit Wachsbugelisen zu schützen.  
Attrezzature di protezione PAPR. Viene fornito con 3 cartucce ABEK2P3. Per proteggere se stessi quando l'applicazione di polvere a caldo.



REF. 015005  
x100  
Insert plastique.  
Plastic inserts.  
Plastikdübel.  
Inserto in plastica.  
Ø Dia = 9 mm

REF. 015004  
x100  
Insert laiton.  
Brass inserts.  
Endreh-Messingsätze.  
Inserto ottone.  
Ø Dia = 8.5 mm

× 64 ×

REF. 016015  
Rouleaux de scotch VOLA.  
VOLA Tape large.  
Klebebänderrolle Breit.  
Nastro adesivo VOLA grande.



REF. 016014  
Rouleaux de scotch VOLA fin.  
VOLA Tape fine.  
Klebebänderrolle Fein.  
Nastro adesivo VOLA fino.



REF. 016030  
Scotch papier VOLA.  
VOLA Tape paper.  
Papier Klebebänderrolle Breit.  
Nastro adesivo VOLA.



× 65 ×



## ACCESSORIES & MERCHANDISING



**Trousse (vide) Kit (empty)**  
REF. 016057  
Capacity 5L  
Longueur/Length 27 Largeur/Width 12 Hauteur/Height 17cm



**Mallette large (vide) Large box (empty)**  
REF. 011070  
Longueur/Length 33 Largeur/Width 28 Hauteur/Height 12cm



**Mallette XL (avec mousse de calage) XL box (with cushioning foam)**  
REF. 011101  
Longueur/Length 53 Largeur/Width 40 Hauteur/Height 17 cm



**Talkie-walkie holder** REF. 016085



**Key-holder** REF. 016024



**Vola Slope Flag** REF. 016053  
Largeur/Width 30cm Hauteur/Height 40cm



**Straps Alpin** REF. 016006



**Straps Nordic**  
1 Nordic REF. 016007  
2 Nordic small REF. 016025



**Mini-Flag** REF. 016061  
Hauteur/Height 40cm



**Cardboard Display** REF. 016067  
Largeur/Width 25 Longueur/Length 31 Hauteur/Height 52cm  
Présentoir vendu sans produit / Display sold without product



**Tent** REF. 016050  
Largeur/Width 3m Longueur/Length 3m = 9m²



**Banner** REF. 016042  
Largeur/Width 70 Longueur/Length 3m

## PERSONNALISATION

### Créons ensemble des produits qui vous ressemblent.

De la mallette farts/accessoires, aux scratchs pour skis, en passant par des blocs de farts avec étiquettes logotées, nous avons une multitude de produits pouvant être personnalisés à votre enseigne, team ou événement. N'hésitez pas à nous contacter pour plus d'informations.

## CUSTOMIZATION

### Let's create together products that look like you.

From the wax/tools case, to the strap for skis, through the waxes with logoted labels, we have a multitude of products that can be personalized to your brand, team or event. Do not hesitate to contact us for more information.



**Roll Up** REF. 016044  
Largeur/Width 60cm Hauteur/Height 2m



**Apron** REF. 016008



**Flag** Black or White REF. 016043  
Largeur/Width 70cm Hauteur/Height 3.5m



**Metal Display** REF. 016095  
Largeur/Width 60 Longueur/Length 45 Hauteur/Height 2.10m  
Présentoir vendu sans produit / Display sold without product





# FOR THE MENT

FLY TO SUCCESSES

2025 – 2026

WORK × RACE × WIN × REPEAT





**ARGENTINA**

The Outdoor Company  
Matias Grebenar  
Km 40 Ramal Pilar of C4  
1669 Pilar Buenos Aires  
✉ info@outdoorcompany.com.ar  
☎ +54 348 46 39 997  
🌐 +54 11 3169 2777

**ANDORRA**

Oxigen Distributions, s.l.  
Ctra. Dels Cortals  
Rcial. Cortals Baixos  
AD200 Encamp  
PRINCIPAT D'ANDORRA  
✉ info@oxigen.ad  
☎ +376 832560  
🌐 +376 343945

**AUSTRIA**

Life Sport Product's GmbH  
Bahnhofstrasse 46  
4810 GMUNDEN  
✉ office@lsp-austria.at  
☎ +43 76 12 70 777

**BELGIQUE**

Altitude 0  
38 Pays de Liège  
5020 Malonne  
✉ philippe.willems@altitudezero.be  
☎ +32 81 73 76 43  
🌐 +32 495.500607

**BULGARIA**

Alpin Eood  
Iztok str. Samokov 28-Z  
Office 1  
1113 SOFIA  
✉ descentebg@gmail.com  
☎ 00359 2 892 0202  
🌐 +359888614684

**CANADA**

DSP Distribution  
75 rue Principale, Bureau 301  
Saint Sauveur QC J0R1R6  
✉ sales@dspdistribution.com  
☎ (450) 280-0890  
🌐 www.dspdistribution.com

**CHILE**

Ski Nautica  
Av Las Condes  
7735 LAS CONDES  
SANTIAGO  
✉ contacto@skinautica.cl  
☎ +56 2711 8065

**CHINA**

Yueqing Wharton Int. Trading Co  
Room 1103, NO.3, Chenmu Garden  
District, YUEQING CITY  
325600 ZHEJIANG  
✉ andy@wharton-china.com  
☎ +86 57761513377

**CYPRUS**

Snowrays Ltd  
Vavilonos 33  
4007 LIMASSOL  
✉ snowrays@cytanet.com.cy  
☎ +357 99 580 765  
🌐 www.snowrays.com

**CZECH REPUBLIC**

Tomáš Tuček - STEATIT  
Kosmonautů 324  
530 09 PARDUBICE  
✉ info@volaracing.cz  
☎ +420 606 929 043  
🌐 www.volaracing.cz

**VOLA ESPAÑA**

Avenida de Francia, 16  
17520 Puigcerda  
✉ sales@vola-racing.es  
☎ +34 609 750506  
🌐 www.vola.fr

**ESTONIA**

Rendikeskus Oü  
Jaanus Lõvi  
Ranniku tee 1a,  
Rannamõisa küla, 76906  
✉ info@rendikeskus.ee  
☎ 372 52 72 999

**FINLANDE**

Mankkaan Suksihuolto Oy  
Sinikalliontie 4  
02630 ESPOO  
✉ info@mankkaansuksihuolto.com  
☎ +358 50 304 3994

**GEORGIE**

DV Sport Ltd / David Razmade  
3 Beliasvili Str ; Digomi  
01 TIBLISSI  
✉ dvSPORT@dvSPORT.ge  
☎ +995 32 21 83 339

**GERMANY**

VOLA Racing.ch  
✉ sales@vola-racing.ch  
☎ + 41 27 203 03 30

**FRANCE**

Vola Racing / Factory  
37, avenue de Saint-Martin  
74190 PASSY  
✉ vola@vola.fr  
☎ +33 4 50 47 57 20  
🌐 www.vola.fr

**GREAT BRITAIN**

Ski Bitz  
Odyssey House  
Durban Road, Bognor Regis  
West Sussex PO22 9RH  
✉ sales@ski-bitz.co.uk  
☎ +44 779 525 5110

**ITALIA**

Confisport / Energiapura  
Via Jolanda 59  
36056 STROPPARI DI TEZZE SUL BRENTA  
✉ sales@energiapura.info  
☎ +39 0424 539435

**JAPON**

BIG M SNOW PLAN Ltd  
2-8-8 1gou, Mino,  
Kawanishi-shi  
Hyogo, Japan 666-0105  
✉ info@bigm-snowplan.com  
☎ +81-72-746-7582

**LATVIA**

LTD JANIUS Gales Iela 27  
LV2150 SIGULDA  
✉ info@siguldasdzains.lv  
☎ +371 26668089  
🌐 www.volaracing.lv

**LEBANON**

Pic Blanc Sport  
Zoghaib Building - Faraya Road  
Po Box / Reyfoun 85  
MAYROUBA (Kesrouane)  
✉ anthony@picblancsports.com  
☎ +9613788733  
🌐 www.picblancsports.com

**LIECHTENSTEIN**

EDGE&BASE  
Speedmax.li Est.  
Palduinstrasse 52  
9496 BALZERS  
✉ info@edgeandbase.com  
☎ +423 786 60 01  
🌐 www.edgeandbase.com

**LITHUANIA**

PROSPORT. LT  
Vandziogalos str. 94  
47467 KAUNAS  
✉ info@proSPORT.lt  
☎ +370 672 70159

**NETHERLANDS**

Vola Netherlands  
Rijksweg 198 NL  
6247 AN Gronsveld  
✉ info@volawax.nl  
☎ +31(0)85-060 3663  
🌐 www.volawax.nl

**NEW ZEALAND**

Bobo Products Ltd  
5 Ross Street PO Box 43  
Darfield 7510, Canterbury  
✉ gerald@bobo.co.nz  
☎ 03 317 9096  
🌐 03 317 9095

**NORWAY**

Sport Alpin As  
Gladvollveien 7G  
1168 OSLO  
✉ espen@sportalpin.no  
☎ +47 905 011 16

**POLAND**

Malczewski Sport  
Marcin Malczewski  
ul.Oberconiwka 26a  
34-500 ZAKOPANE  
✉ malczewskisport@gmail.com  
☎ +48 609 603 034  
🌐 www.malczewskisport.pl

**ROMANIA**

Sc Alpin Ski Sport Arieseni Srl  
Sat. Bubesti, Nr 88A,  
com Arieseni, jud. Alba,  
517040 ARIESENII 88A  
✉ contactalpinski@yahoo.com  
☎ +40 744 322 071  
+40 733 011 350

**RUSSIA**

DSS, Ltd.  
Drezdenskaya Street,  
case 8 / building 2,  
194017 SAINT PETERSBURG  
✉ e@dss-piter.ru / a@dss-piter.ru  
☎ (812) - 293-06-77  
(812) - 293-06-78  
🌐 (812) - 293-11-37

**SLOVAKIA**

TT SPORT SK, s.r.o.  
Trieda SNP 342/96  
040 11 KOŠICE  
✉ info@volaracing.sk  
☎ +421 (0)949 138 648  
🌐 www.volaracing.sk

**SOUTH-KOREA**

Himazone  
6-19 Gyeongchun-ro 227beon-gil  
Guri-si Gyeonggi-do 11926  
✉ kish7911@gmail.com  
☎ +82 31 566 2336

**SWEDEN**

Alpine Outfitters  
Trädgårdsgatan 2  
852 31 SUNDSVALL  
✉ hello@alpineoutfitters.se  
☎ +46733844488  
🌐 www.alpineoutfitters.se

**SWITZERLAND**

VOLA Racing.ch  
Route de Chandoline 27B  
1950 SION 4  
✉ sales@vola-racing.ch  
☎ Suisse Romande : 027 203 03 30  
☎ Deutsche Schweiz : 079 305 34 84  
🌐 www.vola-racing.ch

**UKRAINE**

Ecopolis West Ltd  
Krasivskogo Str. 3-A  
76018 Ivano - Frankivsk  
✉ volaracingua@gmail.com  
☎ +38 0342 55 28 40  
🌐 www.vola.com.ua

**USA**

Ski Kare LLC  
9070 Beardsley Ct.  
Inver Grove Heights, MN  
55077  
✉ sales@skikare.com  
☎ 303-278-3828 / 800-525-5374

ECO TEXTILE CARE  
UNDERWEARS  
LIFESTYLE  
HELMETS  
GOGGLES  
SUNGLASSES  
POLES





# VIVEZ VOS PASSIONS

**VOLA s'occupe du reste...**

Live your passions... VOLA will take care of the rest

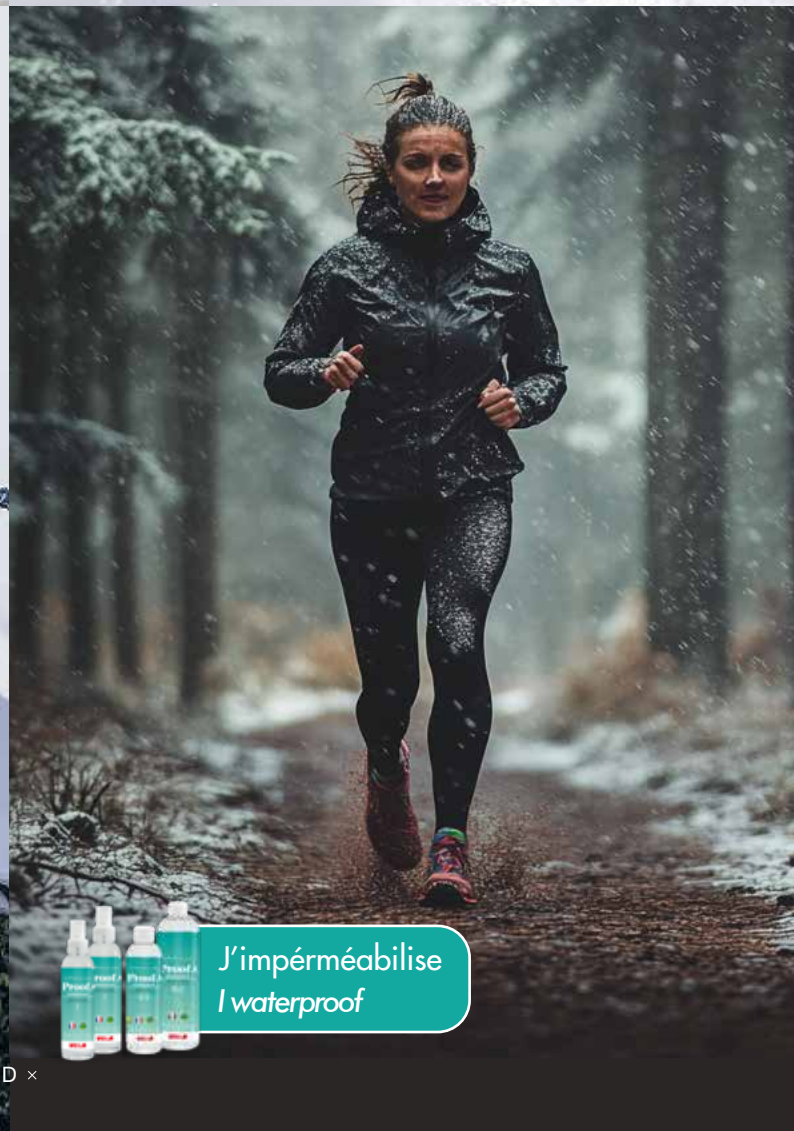


ECO TEXTILE CARE

Je détache et je lave  
I detach and I wash



Je désodorise  
I deodorize



J'impérmeabilise  
I waterproof

## TEXTILE CARE



97%

d'ingrédients  
d'origine naturelle.  
of natural ingredients.



**Wash**

Ref 990700 **250ml/8.5(fl)oz**  
Ref 990800 **1L/33.8(fl)oz**

La lessive  
The detergent

89%\*

de matières premières  
biodégradables.  
of biodegradable raw materials.



**Proof SPRAY**

Ref 991601 **150ml/5(fl)oz**  
Ref 991701 **250ml/8.5(fl)oz**

L'imperméabilisant  
The waterproofing

76%\*

de matières premières  
biodégradables.  
of biodegradable raw materials.



**Proof MACHINE**

Ref 991700 **250ml/8.5(fl)oz**  
Ref 991800 **500ml/17(fl)oz**

L'imperméabilisant  
The waterproofing



Scannez  
les QR code  
pour découvrir  
les vidéos tutos  
Scan the code QR to  
discover all  
tutorial videos

97%\*\*

biodégradable.  
biodegradable.



**Fresh**

Ref 992601 Spray **150ml/5(fl)oz**  
Ref 992800 Machine **500ml/17(fl)oz**  
Ref 992900 Machine **5L/169(fl)oz**

Le désodorisant assainissant  
The deodorizer sanitizer

97%

d'ingrédients d'origine  
naturelle.  
of natural ingredients.



**Soap**

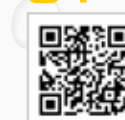
Ref 990100 **200g/7oz**

Le détachant  
The stain remover



Découvrez les défis  
lancés à Fab et Enak !  
Ils ont mouillé le  
maillot pour tester la  
véracité des produits  
VOLA - Éco Textile Care.

Seulement en Français / Only in French



\* Selon tests OCDE 302B / According to OECD 302B tests  
\*\* Selon tests OCDE 301 / According to OECD 301 tests

× E ×



# ECO TEXTILE CARE BORN TO BE FREE

## Prenez soins de vos équipements

Notre gamme Eco Textile Care a été développée dans le respect de l'environnement et des utilisateurs. Nous avons tenu à travailler sur l'impact de nos produits à chaque étape du cycle de vie, afin qu'ils soient le plus respectueux de l'homme et de la nature. Classés non dangereux, sans pictogramme de danger, ces produits ont été testés et approuvés pour vous apporter la plus grande satisfaction.

L'ensemble de la gamme Eco Textile Care est conçue et fabriquée en France, par (et pour), des passionnés de grands espaces et de performances.

## Take care of your equipment

Our Eco Textile Care range has been developed with respect for the environment and users. We have worked on the impact of our products at each stage of the life cycle, so that they are the most respectful of man and nature. Classified as non-hazardous, with no danger pictograms, these products have been tested and approved to bring you the greatest satisfaction.

The entire Eco Textile Care range is designed and manufactured in France, by (and for) people who are passionate about open spaces and performance.



# TEXTILE CARE - TESTS



## Proof SPRAY

Imperméabilisation / Waterproofing



Nous avons appliqué le Proof Spray sur les parties droites des vestes. Puis, nous avons déposé 10ml d'eau sur chaque côté.

Résultat: l'eau s'imprègne sur le côté gauche alors que, sur le côté droit, (qui est imperméabilisé) l'eau reste en surface !

We applied the Proof Spray to the right sides of the jackets. Then, we put 10ml of water on each side.

Result: the water soaks in on the left side, while on the right side, which is waterproofed, the water stays on the surface!



Tests des produits sur différents tissus / Product testing on different fabrics



## Soap + Wash

Détachant et lessive / Stain remover and detergent



Le pant' à Jo. Ce pantalon, c'est celui de Jonathan, un collaborateur de VOLA qui travaille à la production des farts. Ces tâches, c'est de la cire, des résidus et d'autres matières.

Nous avons appliqué le Soap et frictionné énergiquement les tissus. Puis, nous avons mis le pantalon en machine avec la lessive Wash. Le résultat est bluffant !

Jo's pants. These pants are those of Jonathan, a VOLA employee who works in wax production. These stains are wax, residues and other materials.

We applied the Soap and rubbed the fabrics energetically. Then we put the pants in the machine with the Wash detergent. The result is amazing!





# UNDERWEAR

## Collection



× H ×

## TOP NEW



### UNISEX TOP - Black

| Size |            |
|------|------------|
| XS   | U1024-XS   |
| S-M  | U1024-S/M  |
| L-XL | U1024-L/XL |

### FONCTIONS

- Respirabilité / Breathability
- Gestion de la transpiration / Sweat Control
- Protection / Protection
- Maintien / Support
- Isolation / Thermal Protection

### Active TriFiber

Active TriFiber est une technologie innovante combinant trois fils de pointe pour une performance optimale. Le fil de gomme assure compression et élasticité, tandis que le fil haut de gamme apporte douceur et confort. Le « fil mousse » pour les coutures, préserve l'intégrité du tissu, offrant ainsi une liberté de mouvement sans contrainte.

Active TriFiber is an innovative technology combining three advanced yarns for optimum performance. The gum yarn provides compression and elasticity, while the premium yarn provides softness and comfort. The 'foam thread' for the seams preserves the integrity of the fabric, offering unrestricted freedom of movement.

### UNISEX TOP - White

| Size |            |
|------|------------|
| XS   | U1124-XS   |
| S-M  | U1124-S/M  |
| L-XL | U1124-L/XL |



Unisex LONG SHIRT

3D SEAMLESS TECHNOLOGY  
TECHNOLOGIE 3D SANS COUTURE

× | ×



PANT NEW



UNISEX PANT - Black

| Size |            |
|------|------------|
| XS   | U2024-XS   |
| S-M  | U2024-S/M  |
| L-XL | U2024-L/XL |

FONCTIONS

- Respirabilité / Breathability
- Gestion de la transpiration / Sweat Control
- Protection / Protection
- Maintien / Support
- Isolation / Thermal Protection



UNISEX PANT - White

| Size |            |
|------|------------|
| XS   | U2124-XS   |
| S-M  | U2124-S/M  |
| L-XL | U2124-L/XL |



× J ×

SOCKS

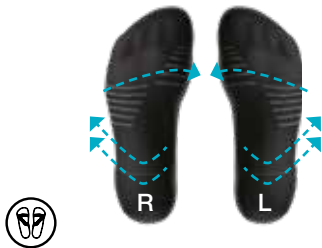


FONCTIONS

- Respirabilité / Breathability
- Soutien / Support
- Protection / Protection

UNISEX SOCKS

| Size  |         |
|-------|---------|
| 35-36 | U302035 |
| 37-38 | U302037 |
| 39-41 | U302039 |
| 42-44 | U302042 |
| 45-47 | U302045 |



La forme ergonomique de la voûte plantaire Dry-Airy a été conçue pour le pied droit et gauche. Cette semelle amortit les principaux points de charge et garantit une excellente ventilation du pied. The ergonomic shape of the Dry-Airy insole has been designed for the right and left foot. It dampens the main charging points and guarantees excellent ventilation on the foot.



× K ×



# UNDERWEAR

## Collection



PACK #1

PACK #2

## ESSENTIAL PACK

## OPTIMAL PACK



- TOP / LONG SHIRT  
XS / S-M / L-XL  
Total = 15 pcs

- COLLANT / PANTS  
XS / S-M / L-XL  
Total = 5 pcs

- CHAUSSETTES / SOCKS  
35-36 x 6  
37-38 x 6  
39-41 x 12  
42-44 x 12  
45-47 x 6  
Total = 42 pcs

Fourni avec le PACK 1 :  
1 présentoir métal  
1 présentoir chaussette  
Supplied with pack 1 :  
1 metal display  
1 sock display

- TOP / LONG SHIRT  
XS / S-M / L-XL  
Total = 30 pcs

- COLLANT / PANTS  
XS / S-M / L-XL  
Total = 10 pcs

- CHAUSSETTES / SOCKS  
35-36 x 6  
37-38 x 12  
39-41 x 21  
42-44 x 21  
45-47 x 6  
Total = 66 pcs

Fournis avec le PACK 2 :  
1 présentoir métal  
1 présentoir chaussette  
1 buste  
Supplied with pack 2 :  
1 metal display  
1 sock display  
1 bust display

Les quantités ne sont pas flexibles. Le calcul a été fait sur la base d'une moyenne par personne et par an de:  
2 tops + 1 collant + 4 paires de chaussettes.

Quantities are not flexible. The calculation has been done based on the average per person is 2 tops, 1 pant, 4 socks per year.



Présentoir chaussette  
Sock display



Présentoir Buste  
Bust display

- ◀ Présentoir métallique  
Suspensions sur la partie haute  
3 étagères sur la partie basse  
Profondeur: 45cm  
Largeur: 60cm  
Hauteur: 2m10  
Possibilité de mettre d'autres produits VOLA sur les étagères disponibles.

Metallic display  
Suspensions on the upper part  
3 shelves on the lower part  
Depth: 45cm  
Width: 60 cm  
Height: 2m10

Possibility to put other VOLA products on the available shelves.

× L ×



× M ×





# LIFESTYLE



**Winter Bag**  
REF. 016081  
Capacity 55L  
Largeur/Width 25 Longueur/Length 35  
Hauteur/Height 50cm



**Mountain Bag**  
REF. 016059  
Capacity 20L  
Largeur/Width 15 Longueur/Length 25  
Hauteur/Height 45cm



**Soft Bag**  
REF. 016009  
Capacity 30L  
Largeur/Width 20 Longueur/Length 35  
Hauteur/Height 50cm



**Duffle Bag**  
REF. 016090  
Capacity 50L  
Largeur/Width 25 Longueur/Length 52  
Hauteur/Height 30cm

**NEW**



**Sweater Black**  
REF. 016055 UNISEXE  
XS / S / M / L / XL / XXL



**Zippered Sweater Grey**  
REF. 016086 UNISEXE  
XS / S / M / L / XL / XXL



**Tee-Shirt Black**  
REF. 016077 UNISEXE  
XS / S / M / L / XL / XXL



**Tee-Shirt White Regular**  
Coton 180Gr/m REF. 016091  
XS / S / M / L / XL / XXL

**NEW**



**1** Waist Bag REF. 016027 Capacity 0,5L  
**2** Metal Bottle REF. 016069 Capacity 0,75L  
**3** Thermobelt REF. 016082 Capacity 1L



**Caps**  
REF. 016092 Green  
REF. 016072 Athletics



**Hats**  
REF. 016087 Black  
REF. 016088 Bordeaux



**Neckwarmers**  
**1** REF. 016083 Black  
**2** REF. 016084 Blue  
**3** REF. 016074 Stars  
**4** REF. 016073 Corporate 2

× N ×

× O ×





# FIS Carbon helmet



- + livré avec boîte de transport rigide  
/ Homologué FIS  
/ Coque Carbone & système multicouche d'absorption des chocs  
/ Mousses Confort+  
/ Accroche masque en caoutchouc souple  
/ Norme CE EN1077:2007 Classe A (Europe)  
/ Norme US ASTM 2040  
/ Tailles S (54) / M (56) / L (58) / XL (60) / XXL (62)
- + delivered with rigid transport box  
/ FIS homologated  
/ Carbon Shell & Black EPS Impact-Absorbing Liner  
/ Comfort+ Padding  
/ With Goggle Retainer  
/ CE Norm EN1077:2007 Classe A (Europe)  
/ US Norm ASTM 2040 Norm (US)  
/ Sizes S (54) / M (56) / L (58) / XL (60) / XXL (62)
- ELEMENT 6**  
**CARBON KEVLAR** REF. P1028E



# FIS + Mips helmet

- / Homologué FIS  
/ Coque ABS & système multicouche d'absorption des chocs  
/ système breveté MIPS d'absorption des chocs  
/ Mousses Confort+  
/ Accroche masque en caoutchouc souple  
/ Norme CE EN1077:2007 Classe A (Europe)  
/ Norme US ASTM 2040  
/ Tailles S (54) / M (56) / L (58) / XL (60) / XXL (62)
- / FIS homologated  
/ ABS Shell & Black EPS Impact-Absorbing Liner  
/ MIPS registered system for more shock absorption  
/ Comfort+ Padding  
/ With Goggle Retainer  
/ CE Norm EN1077:2007 Classe A (Europe)  
/ US Norm ASTM 2040 Norm (US)  
/ Sizes S (54) / M (56) / L (58) / XL (60) / XXL (62)
- MIPS**

CONFORM TO FIS Specifications RH 2013



MIPS correspond à « Multi-directional Impact Protection System ». Sa fonction principale est de réduire les forces de rotation causées par certains coups portés à la tête. Développée par des neurochirurgiens et par d'autres scientifiques, cette technologie s'est avérée efficace dans la réduction des impacts sur votre cerveau causés par les chocs obliques.

MIPS means « Multi-directional Impact Protection System ». Its main function is to reduce the rotational forces caused by certain blows to the head. Developed by neurosurgeons and other scientists, this technology has proven to be effective in reducing the impacts on your brain caused by oblique shocks.





# FIS helmet

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div><div>/ Homologué FIS</div><div>/ Coque ABS &amp; système multicouche d'absorption des chocs</div><div>/ Mousse Confort+</div><div>/ Accroche masque en caoutchouc souple</div><div>/ Norme CE EN1077:2007 Classe A (Europe)</div><div>/ Norme US ASTM 2040</div><div>/ Tailles XXS (50) / XS (52) / S (54) / M (56) / L (58) / XL (60) / XXL (62)</div></div> | <div><div>/ FIS homologated</div><div>/ ABS Shell &amp; Black EPS Impact-Absorbing Liner</div><div>/ Comfort+ Padding</div><div>/ With Goggle Retainer</div><div>/ CE Norm EN1077:2007 Classe A (Europe)</div><div>/ US Norm ASTM 2040 Norm (US)</div><div>/ Sizes XXS (50) / XS (52) / S (54) / M (56) / L (58) / XL (60) / XXL (62)</div></div> | <div><div>CONFORM TO</div><div>FIS</div><div>Specifications</div><div>RH 2013</div></div> <div><div>Présentoir métal</div><div>Display metal</div><div>&gt;&gt; page x AS x</div></div> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



**NEW**  
FIS Berry P1015B



FIS Radiation P1013R



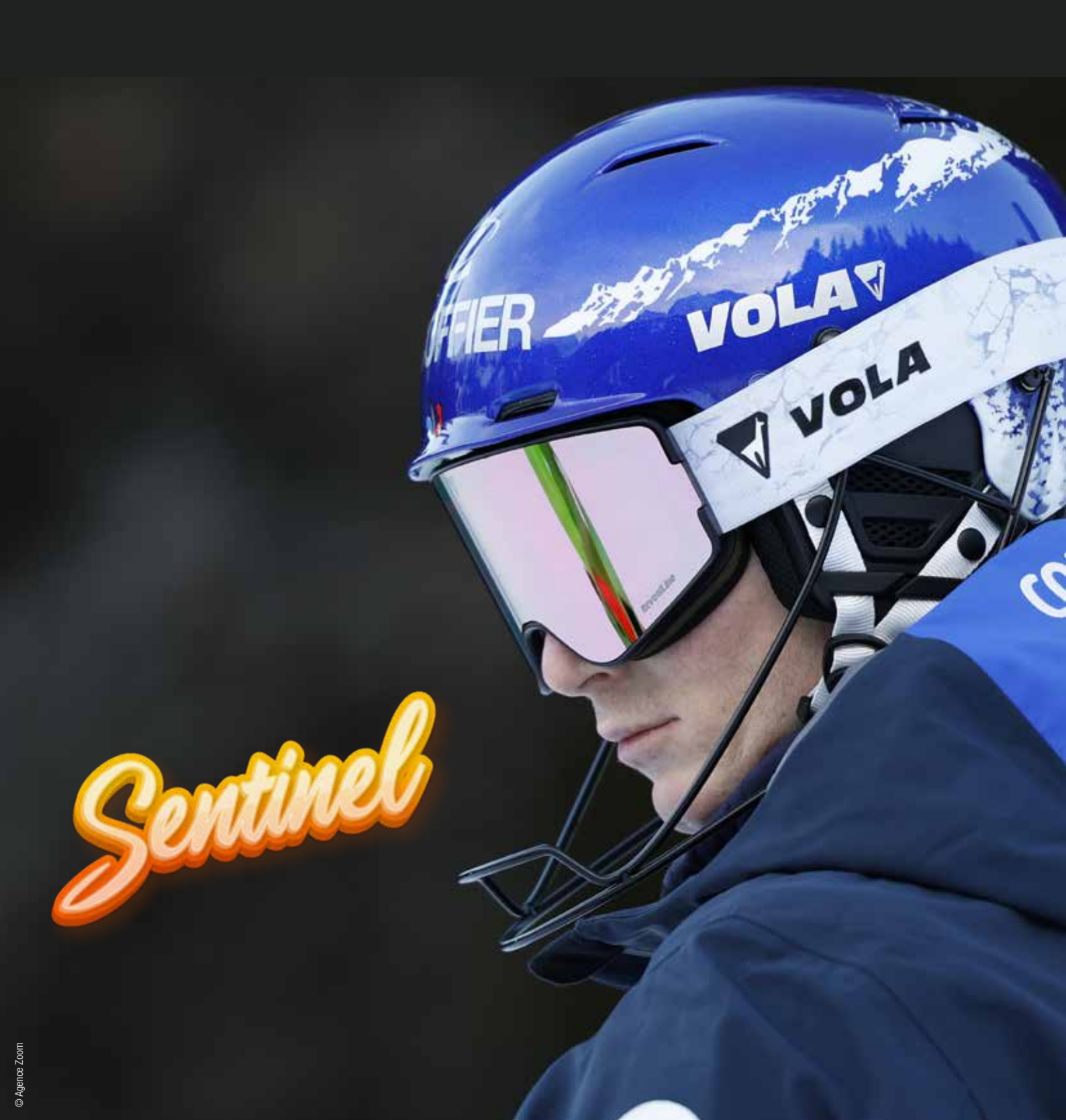
FIS Peps P1013P



P4001M  
Mentonnière pour casques FIS VOLA. Taille unique / couleur noir.  
Non disponible pour les tailles XXS (50) / XS (52).  
Chinguard made for VOLA FIS helmets. One size fits all / black color.  
Note available for XXS (50) / XS (52).







© Agence Zoom



© Agence Zoom



© KYTN

× T ×

# SENTINEL helmet

/ Coque ABS + système multicouche d'absorption des chocs.  
/ Mousses et oreilles confortables et amovibles.  
/ Inserts pour mentonnière.  
/ Oreilles renforcées pour une protection optimale.  
/ Norme CE EN1077:2007 Classe B (Europe).  
/ Norme US ASTM 2040  
/ Tailles S(51-54) / M(55-58) / L(59-61)

/ ABS Shell + multilayer shock absorption system.  
/ Comfortable and removable foams and ears.  
/ Inserts for chinguard.  
/ Reinforced ears for optimal protection.  
/ CE Norm EN1077:2007 Classe B (Europe)  
/ US ASTM 2040 Norm (US)  
/ Sizes S(51-54) / M(55-58) / L(59-61)

Présentoir métal  
Display metal  
>> page X AS X



Sentinel Black P3250

NEW



Sentinel Blue P325B

NEW



Sentinel Lion P325L

NEW



Sentinel Genesis Mips P324E

MIPS

CO-BRANDING  
VOLARACING  
&  
ENERGIAPURA  
HELMET



Sentinel Green P324G



Sentinel Action P324A

P5000J - JUNIOR  
P5000U - SENIOR  
Mentonnière pour casques Sentinel VOLA. Couleur noir.  
Compatible avec tous les casques Sentinel.  
Chinguard made for VOLA Sentinel helmets. Black color.  
Compatible with all Sentinel helmets.



× U ×





# Wideyes



© Agence Zoom

4 encoches pour une tenue optimale.  
4 notches for an optimal hold.



## RevealLine

Champ de vision XXL associé  
aux écrans HQ RevealLine.  
XXL field of view in combination with HQ  
RevealLine lenses.



2 clips de chaque côté du  
masque pour verrouiller l'écran.  
2 clips on each side of the goggle to lock  
the lens.



3 aimants pour faciliter la  
mise en place de l'écran.  
3 magnets to facilitate the installation  
of the lens.

× V ×

## WIDEYES goggle



/ Livré avec un écran supp Pink + un goggle cover microfibre + un étui rigide.  
/ Ecran cylindrique pour un minimum de distorsion visuelle.  
/ Champ de vision XXL.  
/ Système de changement d'écran sécurisé et fonctionnel grâce à l'association clips + aimants.  
/ Finition brillante / 100% UV400.  
/ Monture course en polyuréthane souple qui s'adapte aux différentes formes de casques.  
/ Double écran polycarbonate traité anti-buée.  
/ 3 vagues de silicone au dos de l'élastique permettent une meilleure adhérence.  
/ Épaisseur de la mousse 15mm = mousse triple densité.  
/ Mousse compressée autour du nez pour une meilleure respiration.  
/ Directive 2016/425 European Standard EN ISO 18527-1:2021 - Ski goggles for downhill skiing.

/ Delivered with an additional Pink spare lens + a goggle cover + a rigid EVA box.  
/ Cylindrical screen for minimum visual distortion.  
/ XXL field of vision.  
/ Secure and functional screen changing system thanks to the association of clips + magnets.  
/ Shiny finition / Lens are 100% UV400 protection.  
/ Shape in soft polyurethane which fits well with different types of helmets.  
/ Double polycarbonate lenses.  
/ 3 silicon waves at the back of the straps for a good adhesion.  
/ Foam thickness 15mm. Triple density foam.  
/ Foam compressed around the nose for better breathing.  
/ Directive 2016/425 European Standard EN ISO 18527-1:2021 - Ski goggles for downhill skiing



**Wideyes Black P7503-N**

Livré monté avec écran Red.  
Delivered assembled with Red lens.

**NEW**



**Wideyes Blue P7503-B**

Livré monté avec écran Red.  
Delivered assembled with Red lens.

**NEW**



**Wideyes Red P7502-R**

Livré monté avec écran Red.  
Delivered assembled with Red lens.

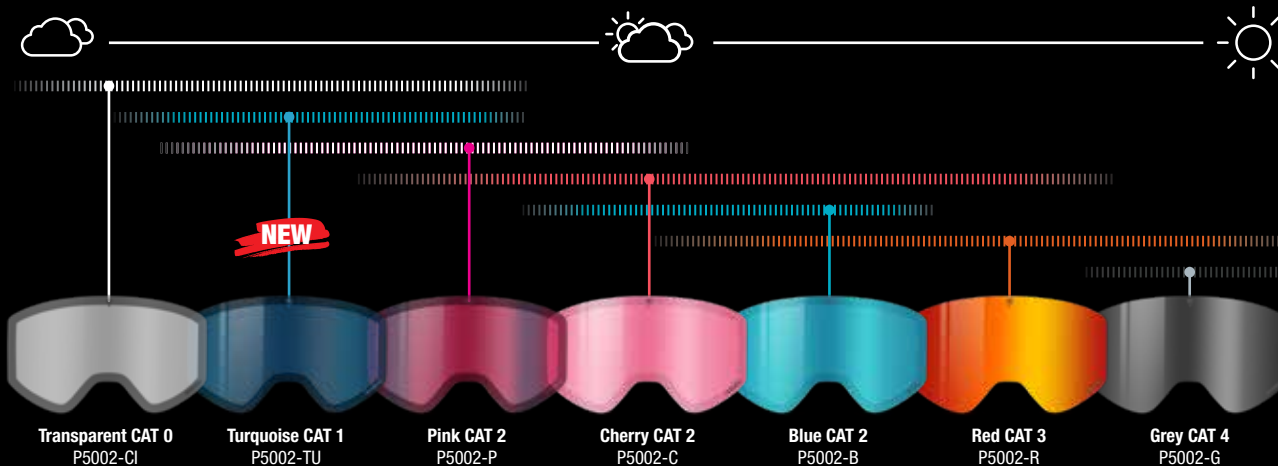


**Wideyes White P7501-W**

Livré monté avec écran Red.  
Delivered assembled with Red lens.

## RevealLine

DESIGNED TO FIND THE PERFECT LINE



**La Technologie RevealLine** combine plusieurs années de tests sur les terrains de la Coupe du Monde afin d'obtenir les meilleures combinaisons de couleurs d'écrans et irridium. L'objectif principal: augmenter au maximum les contrastes dans toutes les conditions météorologiques. Cette expertise couplée à une qualité d'écrans HQ permet une vision claire et précise de là où vous mettez vos spatules.

**The RevealLine Technology** combines several years of testing on World Cup slopes to obtain the best combinations of lenses colours and irridium. The main objective: to increase the contrast as much as possible in all weather conditions. This expertise coupled with the quality of lenses HQ allows a clear and precise vision of where you put your skis.

× W ×

EQUIPMENT







# FAST goggle



Présentoir métal  
Display metal  
>> page x AS x

/ Livré avec un verre supp Pink et 1 sac de protection microfibre  
/ Shiny finish / Lens are 100% UV400 protection  
/ Monture course en polyuréthane souple qui s'adapte aux différentes formes de casques  
/ Racing shape in soft polyurethane which fits well with different types of helmets  
/ Double écran polycarbonate traité anti-buée  
/ Lens treatment: FULL REV0 coating, (from different directions, the lens show the same color)  
/ 3 vagues de silicone au dos de l'élastique permettent une meilleure adhérence  
/ 3 silicon waves at the back of the straps for a good adhesion  
/ Épaisseur de la mousse 15mm. Mousse triple densité  
/ Foam thickness 15mm. Triple density foam  
/ Confort et sécurité Directive 2016/425 European Standard EN ISO 18527-1:2021 - Ski goggles for downhill skiing  
/ Comfort and safety Directive 2016/425 European Standard EN ISO 18527-1:2021 - Ski goggles for downhill skiing



FAST Grey P7700-Y

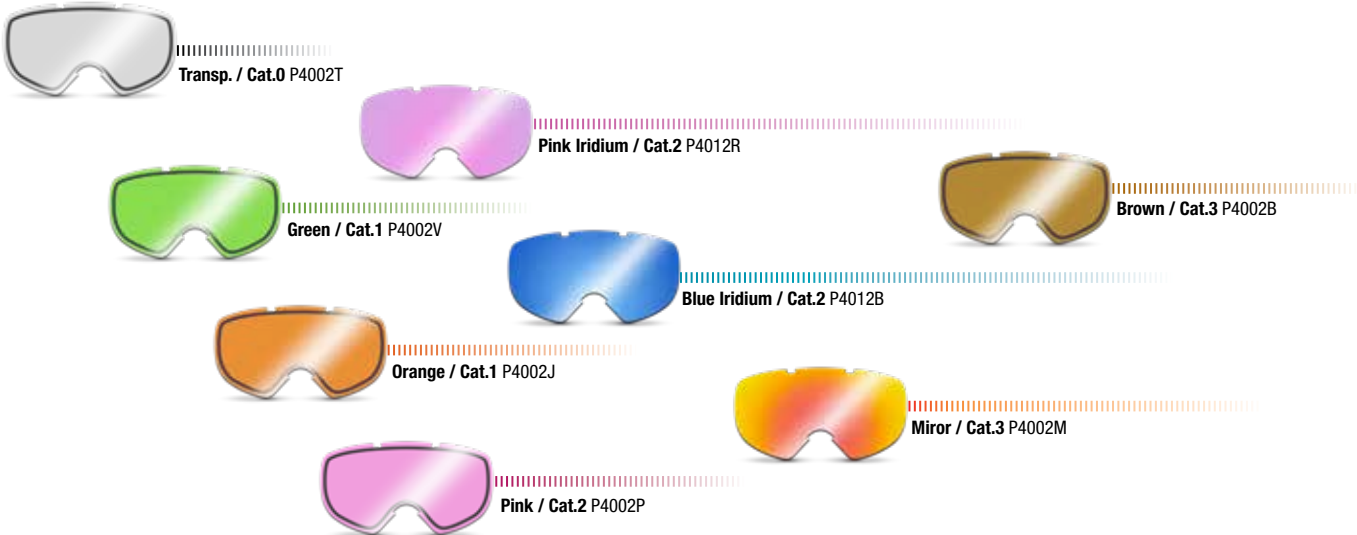
FAST Graf P7700-F



FAST Lines P7700-L

FAST Pacific P7600-P

## Écrans / Lenses



x X x

x Y x

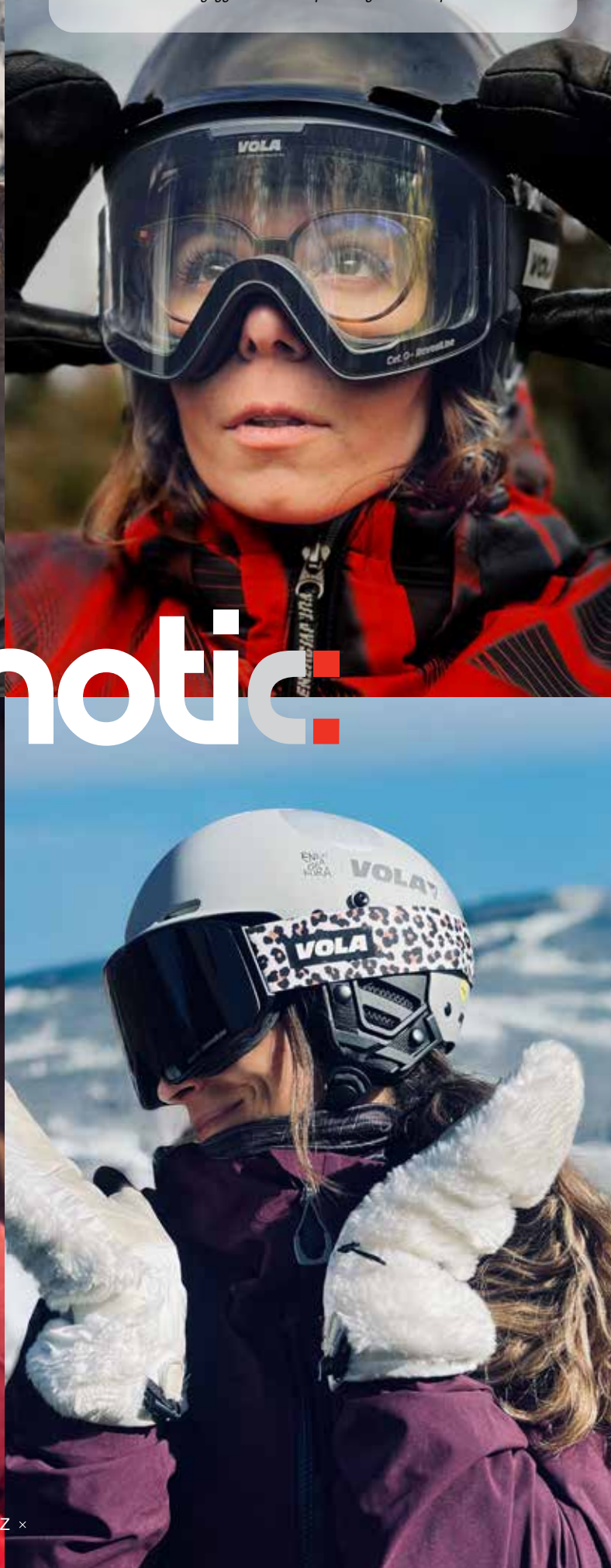






Le système **OTG** (Over The Glasses) est un système conçu pour les skieurs et snowboarders qui portent des lunettes de vue. Ce système permet de porter des lunettes de correction sous le masque sans compromettre le confort ou la performance.

The **OTG** (Over The Glasses) system is designed for skiers and snowboarders who wear prescription glasses. This system allows corrective eyewear to be worn under the goggle without compromising comfort or performance.



## HYPNOTIC goggle



Présentoir métal  
Display metal  
>> page X AS x



The **BIG** magnetic goggle,  
with **OTG** system

/ Livré avec un sac de protection microfibre  
/ Finition brillante / 100% UV400  
/ Accroche des verres se faisant à l'aide d'aimant pour un remplacement simple et rapide  
/ Monture en polyuréthane souple qui s'adapte aux différentes formes de casques  
/ Double écran polycarbonate traité anti-buée  
/ Teinte des verres FULL REV0 pour un effet miroir  
/ 3 vagues de silicone au dos de l'élastique permettent une meilleure adhérence  
/ Épaisseur de la mousse 15mm. Mousse triple densité  
/ Confort et sécurité Directive 2016/425 European Standard EN ISO 18527-1:2021 - Ski goggles for downhill skiing

/ Delivered with a microfiber protection bag  
/ Shiny finish / Lens are 100% UV400 protection  
/ Lens hold with magnet for a quick and easy replacement  
/ Shape in soft polyurethane which fits well with different types of helmets  
/ Double polycarbonate lenses with anti-fog treatment  
/ Lens treatment: FULL REV0 coating  
/ 3 silicon waves at the back of the straps for a good adhesion  
/ Foam thickness 15mm. Triple density foam  
/ Comfort and security Directive 2016/425 European Standard EN ISO 18527-1:2021 - Ski goggles for downhill skiing



**Hypnotic Black P7601-B**  
Livré monté avec écran Silver.  
Delivered assembled with Silver lens.



**Hypnotic Leopard P7601-L**  
Livré monté avec écran Silver.  
Delivered assembled with Silver lens.



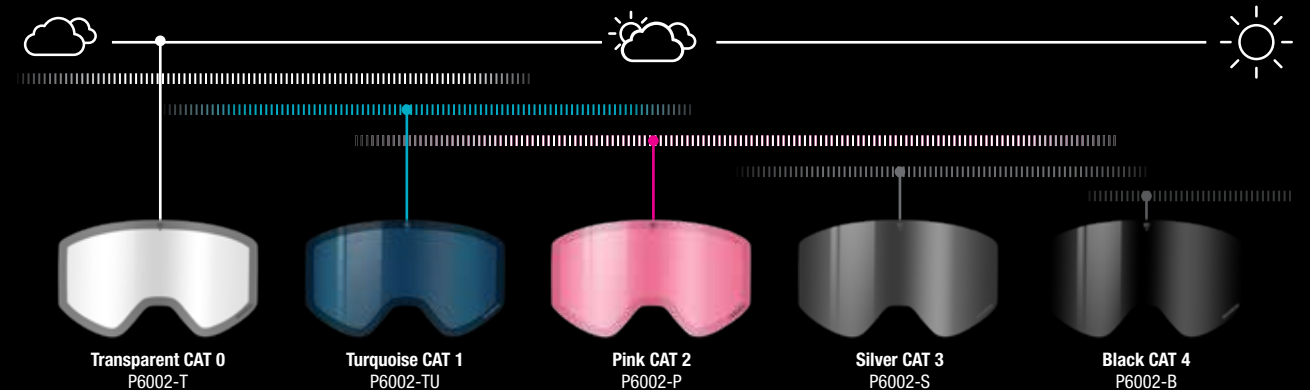
**Hypnotic Color P7601-C**  
Livré monté avec écran Silver.  
Delivered assembled with Silver lens.



**Hypnotic Red P7601-R**  
Livré monté avec écran Silver.  
Delivered assembled with Silver lens.

## RevealLine

DESIGNED TO FIND THE PERFECT LINE



× AA ×





*Zippy*

USER FRIENDLY MAGNETIC LENSES



# ZIPPY goggle

/ Finition brillante / Indice de protection catégorie 3. UV400  
/ Monture course en polyuréthane souple qui s'adapte aux différentes formes de casques.  
/ Double écran polycarbonate traité anti-buée.  
/ Teinte des verres FULL REVO pour un effet miroir.  
/ 3 vagues de silicone au dos de l'élastique pour une meilleure adhérence.  
/ Épaisseur de la mousse 15mm. Mousse triple densité.  
/ Confort et Directive Sécurité 2016/425 European Standard EN ISO 18527-1:2021 - Ski goggles for downhill skiing.

/ Shiny finition / Lens are 100% UV400 protection. CAT3  
/ Racing shape in soft polyurethane which fits well with different types of helmets.  
/ Double polycarbonate lenses with anti-fog treatment.  
/ Lens treatment: FULL REVO coating.  
/ 3 silicon waves at the back of the straps for a good adhesion.  
/ Foam thickness 15mm. Triple density foam.  
/ Comfort and security Directive 2016/425 European Standard EN ISO 18527-1:2021 - Ski goggles for downhill skiing.

Présentoir métal  
Display metal  
>> page x AS x

Conçu pour les p'tites têtes  
Designed for small heads

## Masque complet / Full goggle



**Speed P6404-S**  
Deliverable with Silver lens



**Topo P6404-T**  
Deliverable with Silver lens



**Pink P6404-P**  
Deliverable with Silver lens



**Zebra P6404-Z**  
Deliverable with Silver lens

## Écrans / Lenses



Transparent / Cat.0 P5002Z-T



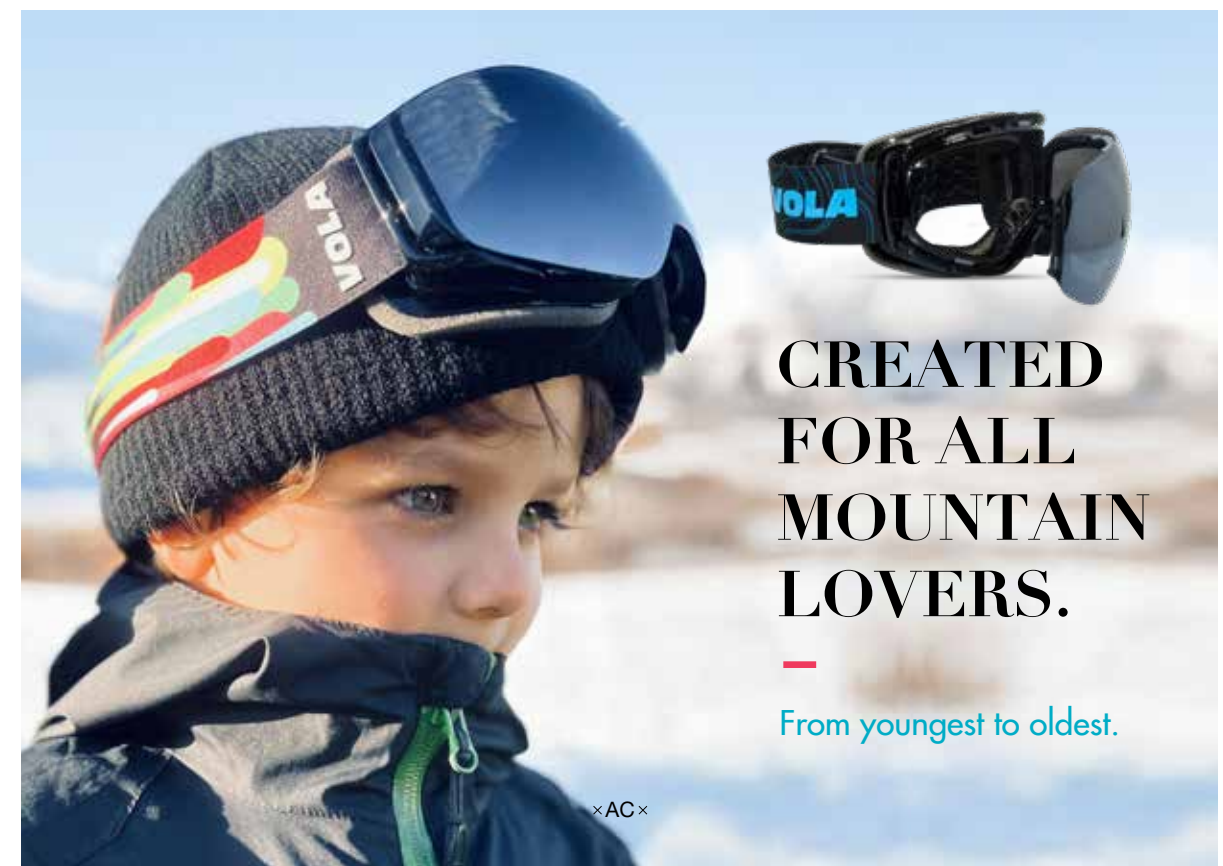
Yellow / Cat.1 P5002Z-J



Silver Mirror / Cat.3 P5002Z-G



Black / Cat.4 P5002Z-B



CREATED  
FOR ALL  
MOUNTAIN  
LOVERS.

From youngest to oldest.





# SUNGLASSES



/ Verres en polycarbonate. Protection UV400  
/ Monture haute qualité Grilamid Optical Quality TR90  
/ Livré avec sac de protection microfibre et pochette de transport.  
/ Conforme aux réglementations de sécurité 2016/425,  
selon la norme standard EN ISO 12312-1:2022

/ Polycarbonate lenses. UV400 Protection  
/ High quality Grilamid Optical Quality TR90  
/ Delivered with its microfiber bag and transport box  
/ Complies with European directive 2016/425,  
in accordance with EN ISO 12312-1:2022



**NEW**

**ATHLEOS Blue**  
P25-AG Cat.1 > Cat.3  
**RevealLine**

Photochromic



**NEW**

**ATHLEOS Black**  
P25-AB Cat.3  
**RevealLine**



**NEW**

**ATHLEOS Marbel**  
P25-AM Cat.3  
**RevealLine**



**NEW**

**FLOW Black**  
P11-FP Cat.0 > Cat.3

Photochromic



**NEW**

+ Cat.1

**FLOW Berry**  
P12-FR Cat.3



+ Cat.1

**FLOW Green**  
P11-FG Cat.3



FLOW Verres supplémentaires disponibles / Additional lenses available:



× AE ×



**NEW**

**NOVA Graf**  
P25-NF Cat.3



**NEW**

**NOVA Pure**  
P25-NP Cat.3

NOVA Verres supplémentaires disponibles / Additional lenses available:



**NEW**

**NOVA Black**  
P25-NB Cat.3

## RevealLine

DESIGNED TO FIND THE PERFECT LINE

La technologie Revealine, issue de plusieurs années de tests en Coupe du Monde, maximise les contrastes pour une vision optimale dans toutes les conditions météo. Grâce à ses écrans haute qualité et à ses combinaisons de couleurs d'iridium, elle assure une visibilité claire, sur les pistes comme en plein soleil. Cette technologie est maintenant intégrée à nos lunettes de soleil, offrant une performance sans compromis, en montagne comme en ville.

*Revealine technology, the result of years of World Cup testing, maximises contrast for optimum vision in all weather conditions. Thanks to its high-quality screens and iridium colour combinations, it ensures clear visibility on the slopes and in bright sunlight. This technology is now integrated into our sunglasses, offering uncompromising performance in the mountains and in the city.*

× AD ×





# Sunglasses display

Sold without solar  
Vendu sans solaire  
REF. P8102

20-pair capacity  
Capacité de 20 paires



× AF ×

× AG ×



NEW

EQUIPMENT



# CARBON BÂTONS | CARBONE FORGÉ POLES | FORGED CARBON



Renfort plastique pour protéger le bâton lors de l'impact avec le piquet.

Plastic reinforcement to protect the poles from impact with the gate.

**Bâton SL Carbone / World Cup**  
Carbon SL pole / World Cup  
REF. FRWC

Ø 16 mm  
110 / 115 / 120 / 125 / 130 / 135 cm

Renfort plastique pour le slalom.  
Shrinkage tubing for slalom.

Basé sur un bâton de 125 cm = 342g / 12oz  
Based on a 125 cm pole

**Bâton SL Carbone**  
Carbon SL pole  
REF. FR2SL

Ø 12.5 mm  
110 / 115 / 120 / 125 / 130 / 135 cm

Renfort plastique diamètre 16.5mm pour le slalom.  
Shrinkage tubing diameter 16.5mm for slalom.

Basé sur un bâton de 125 cm = 287g / 10oz  
Based on a 125 cm pole

**Bâton GS Carbone**  
Carbon GS pole  
REF. FR2GS

Ø 12.5 mm  
110 / 115 / 120 / 125 / 130 / 135 / 140 cm

Basé sur un bâton de 125 cm = 237g / 8.3oz  
Based on a 125 cm pole

## FORGED CARBON

FOCUS SUR  
Bâton SL Carbone World Cup

Bâton Top de gamme pour la Coupe du Monde : 20% plus lourd que le FR2SL et plus épais, il offre une stabilité et un équilibre exceptionnel lorsque vous en avez le plus besoin. Conçu pour vous offrir des performances sans compromis, même dans les conditions les plus exigeantes.

FOCUS ON  
Carbon SL pole World Cup

Our top-of-the-range WORLD CUP pole: 20% heavier than the FR2SL and thicker, offering exceptional stability and balance when you need it the most. Designed to give you uncompromising performance, even in the most demanding conditions.

×AH×

×AI×





×AJ×

NEW

# ALUMINIUM BÂTONS POLES

ALUMINIUM QUALITY  
60-61-T6 for Junior  
70-75-T6 for Senior



**Bâton SL Alu**  
*Alu SL pole*

**JUNIOR** Ø 16mm REF. FR1SLJ  
90/95/100/105cm

 Basé sur un bâton de 95 cm = 192g / 6.7oz  
Based on a 95 cm pole

**SENIOR** Ø 18mm REF. FR1SL  
110/115/120/125/130/135cm

 Basé sur un bâton de 125 cm = 295g / 10.4oz  
Based on a 125 cm pole



**Bâton GS Alu**  
*Alu GS pole*

**JUNIOR** Ø 16mm REF. FR1GSJ  
90/95/100/105cm

 Basé sur un bâton de 95 cm = 192g / 6.7oz  
Based on a 95 cm pole

**SENIOR** Ø 18mm REF. FR1GS  
110/115/120/125/130/135cm

 Basé sur un bâton de 125 cm = 295g / 10.4oz  
Based on a 125 cm pole



**Bâton Vitesse Alu**  
*Alu Speed pole*

**SENIOR** Ø 18mm REF. FR1SG  
120/125/130/135cm

×AK×

EQUIPMENT







**NEW**

## SPARE PARTS PIÈCES DÉTACHÉES

POLES



**Dragones Racing**  
Vendues par paires.  
**Straps Racing**  
Sold in pairs.

REF. FRSTRAP



**Poignées Junior**  
Vendues par paires.  
**Junior handles**  
Sold in pairs.

Ø 16mm REF. FRHJR



**Poignées Senior GS**  
Vendues par paires.  
**GS Senior handles**  
Sold in pairs.

Ø 12.5mm REF. FRHGS-12  
Ø 16mm REF. FRHGS-16  
Ø 18mm REF. FRHGS-18



**Poignées Senior SL**  
Vendues par paires.  
**SL Senior handles**  
Sold in pairs.

Ø 12.5mm REF. FRHSL-12  
Ø 16mm REF. FRHSL-16  
Ø 18mm REF. FRHSL-18



**Pointes Racing**  
Vendues par paires.  
**Tip Racing**  
Sold in pairs.

REF. FRTIP



**Rondelles GS/Speed**  
Vendues par paires.  
**GS/Speed Baskets**  
Sold in pairs.

REF. FBASK-GS



**Rondelles SL**  
Vendues par paires.  
**SL Baskets**  
Sold in pairs.

REF. FBASK-SL

× AL ×



## ACCESSORIES BÂTONS

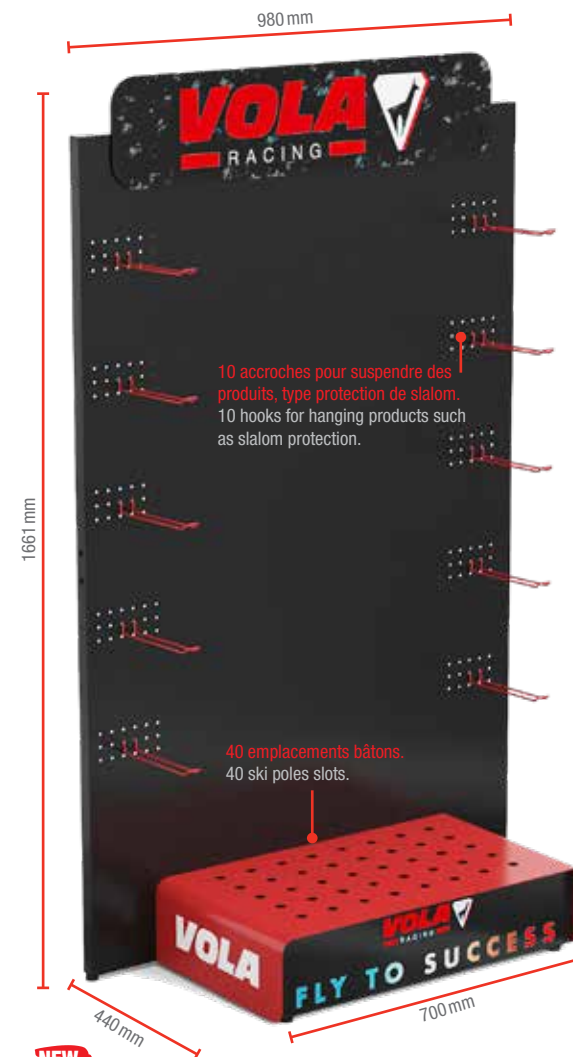
POLES



**NEW**

**Protection Slalom World Cup**  
**SL WC hand guard**  
REF. F007

Protection pour bâtons slalom, carbone ou alu,  
Ø pour bâtons de 16mm à 18mm.  
Vendues par paires. Visserie comprise.  
Hand guard for SL poles, carbon or aluminum,  
Ø for poles diameter from 16mm to 18mm.  
Sold in pairs. Screws included.



**NEW**

**Présentoir bâtons**  
**Ski poles Display**  
REF. 016096



**Protection Slalom**  
**SL hand guard**  
REF. F005

Protection pour bâtons slalom  
standard, carbone ou alu,  
Ø pour bâtons de 16mm à 18mm.  
Vendues par paires.  
Standard hand guard for SL poles,  
carbon or aluminum,  
Ø for poles from 16mm to 18mm.  
Sold in pairs.



Capacité maximum de 15 paires.  
Maximum capacity of 15 pairs.  
Maximale Kapazität von 15 Paaren.  
Capacità massima di 15 paia.

Size Longueur/Lenght = 150cm Ø = 23cm

**NEW**

**Sac à bâtons**  
**Ski poles bag**  
REF. F1025

× AM ×





# RENTAL BÂTONS POLES



Finition anodisée  
Anodised finish

**Rental Poles ALPINE**  
JUNIOR = REF. FRA-JR  
SENIOR = REF. FRA-SR

**Alu 7075** Anodized design  
JR Ø 16 mm / 80 to 105 cm  
SR Ø 18 mm / 110 to 135 cm  
Rondelle *Basket* 65mm

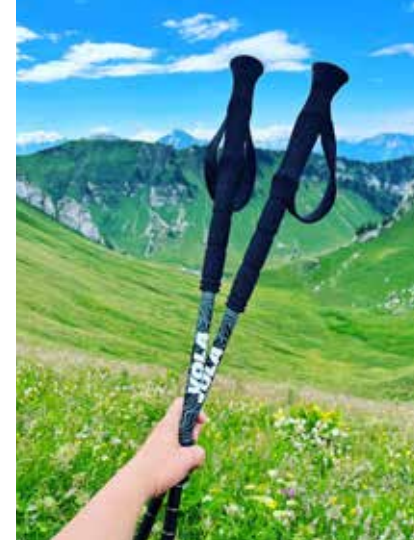
**Rental Poles ALPINE - FIBER**  
SENIOR = REF. FFR-FIBER

**30% Carbon** 70% fiberglass  
Ø 16 mm  
110 to 135 cm  
Rondelle *Basket* 53mm

×AN×

**Rental Poles NORDIC**  
JUNIOR = REF. FNR-JR  
SENIOR = REF. FNR-SR

**Alu 7075**  
Ø 16 mm  
80 to 170 cm



# SALES BÂTONS POLES



**Trekking Alu** REF. FTREK70-75

**Alu 7075**  
Poignée avec mousse supplémentaire  
1 petit panier + 1 grand panier + Caoutchouc  
Mâts télescopiques / 3 pièces / Réglage par Flip Lock  
Longueur maxi : 135 cm  
Longueur de transport : 64 cm  
**Alu 7075**  
Handle with extra foam  
1 small basket + 1 large basket + Rubber  
Telescopic poles / 3 parts / Adjustment by Flip Lock  
Max length : 135 cm  
Transport Length : 64 cm

**Sales Poles ALPINE**  
JUNIOR = REF. FBV-JR  
SENIOR = REF. FBV-SR

**Alu 6061**  
JR Ø 16 mm / 80 to 105 cm  
SR Ø 18 mm / 110 to 135 cm  
Rondelle *Basket* 65mm

×AO×







×AP×

# CUSTOM BÂTONS POLES

MOQ = 500 PAIRS  
AND 25 PAIRS BY SIZE



## Custom Poles

MOQ 500 pairs and 25 pairs by size.  
Full possibilities = trekking, alpine, nordic, etc.  
Price depending of the configuration of the poles.  
Fully personalised.

×AQ×







DO IT WITH PASSION  
& SMILE  
OR NOT AT ALL  
#flytosuccess



## ACCESSOIRES ACCESSORIES



**Helmet metal display**  
For all VOLA helmets  
REF. P8100



**Goggle metal display**  
For all VOLA goggles  
REF. P8101



**Goggle Cover**  
Black REF. P8000-B  
Wheel REF. P8000-W  
Vola REF. P8000-V



**EVA case goggles/lenses**  
REF. P80001  
Largeur/Width 9 Longueur/Length 20 Hauteur/Height 12cm



**Soft lens bag**  
REF. P80002



×AR×

×AS×

